

DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.
TELEFONSZÁMOK: 7-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),
7-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI
NAPLÓ

ELŐFIZETESI ARAK: HAVONTA 3 P. NEGYED-
ÉVRE 9 P. FÉLÉVRE 18 P. ÉVENTE 36 PENGÓ.
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESE.
EGYES SZÁM 12 FILLÉR, VASÁRNAP 24 FILLÉR

16 OLDAL

VIII. ÉVFOLYAM, 41. SZÁM.
1931 FEBRUÁR 20. PÉNTEK.

12 FILLER

Megjelent a rendelet a tisztviselők új létszámáról

Minden kategóriánál történt
csökkentés, kivéve a tansze-
mélyzetet. — Az össz-tisztviselő-
létszám 9 százalékkal lesz kevesebb
— Legnagyobb a csökkentés a
minisztériális állásoknál.

Budapest, február 19. A kor-
mány a hivatalos lap február hu-
szadiki számában közzéteszi az ál-
lami tisztviselők és egyéb alkalm-
zottnak az 1931. évi XLVII.
tc. második paragrafusa alapján
megállapított új létszámát.

Az első kimutatás szerint az ál-
lami rendszerű fizetési osztályba
tartozó tisztviselők és gyakornok-
ok új létszáma 13.427 fő lesz,
amely létszám 1368 fővel, vagyis
9,2 százalékkal kevesebb, mint az
1929—30. évi létszám.

Az új megállapítás szerint az ál-
lamtörténelmi állások száma három-
mal, vagyis 14,3 százalékkal, a hely-
ettesállamtörténelmi állások száma
ötöt, vagyis 17,2 százalékkal, a
miniszteri tanácsosi állások száma
huszonhétel, vagyis 11,2 százalé-
kkal, a hatodik fizetési osztályú ál-
lások száma hatvanhétel, vagyis
9,3 százalékkal fog apadni.

A második kimutatás szerint a
bírák új létszáma 1331 fő lesz, ami
10,7 százalékkal kevesebb, mint az
1929—30. évi létszám.

A harmadik kimutatás szerint a
tanszemélyzet új létszáma 9791 fő
lesz, amely létszám 129 fővel na-
gyobb, mint az 1929—30. évi lét-
szám. A tanszemélyzet egyes csoport-
jainál is történt ugyan összesen
71 főnyi létszámcsökkentés, ezt
azonban ellensúlyozta az a körülmé-
ny, hogy az 1931. évben az iskolakö-
telesek számának 6,4 százalékkal
történt növekedése folytán az
állami iskolai tanítóknak számát
kétszáz fővel szaporítani kellett.

A negyedik kimutatás szerint a
kezelők új létszáma 1563, a díj-
nok új létszáma pedig 1869 lesz,
amely két létszám összesen 385 fő-
vel, vagyis 10,1 százalékkal keve-
sebb, mint az 1929—30. évi lét-
szám.

Az ötödik kimutatás szerint az
állami rendszerű altisztek és kise-
gítők száma 7555 lesz, ami 825 fő-
vel, vagyis 9,8 százalékkal keve-
sebb a múlt évi létszámnál.

Az állami közigazgatásnál a tan-
személyzet nélkül az egész apadás
3060 fő, ami 9,64 százaléka az 1929
—30. évi létszámnak.

Az állami üzemeknél csak az
adminisztratív személyzetet lehet
tett apasztani, az üzemi személy-
zetnél lényegesebb létszámcsök-
kést nem lehetett végrehajtani.

A hetedik és nyolcadik kimuta-
tás szerint a posta alkalmazottak

létszáma 449 fővel, vagyis 3,5 szá-
zalékkal, az erdőgazdasági birto-
kok alkalmazottainak létszáma 12
fővel, a mezőgazdasági birtokok
alkalmazottainak létszáma 11 fő-
vel, vagyis 7,3 százalékkal, a posta
takarékpénztári alkalmazottak lét-
száma 2 fővel, az államvasuti al-
kalmazottak létszáma 2108 fővel,
vagyis 6 százalékkal, az állami vas-
gyárak alkalmazottainak létszáma
153 fővel, vagyis 21,4 százalékkal
és az állami kőszénbányák alkalm-
zottnak létszáma 2 fővel,
vagyis 2 százalékkal fog apadni.

Ehrenteld Magda és a gyilkos Klein Sándor ismeretségéről egész nap tolytak a kihallgatások a nyiregyházi bűnperben

Izgalmas szembesítések — Ehrenteld Magda tagadja mintha bizalmasabb viszonyban állott volna Kleinnel A tanuk különböző vallomást tettek erre vonatkozólag

Nyiregyháza, február 19. A nyir
egyházi törvényszék tegnap foly-
tatta Klein Sándor könyvelő gyil-
kossági perének tárgyalását. — A
bűnpör nagyon érdekes részletéhez
érkezett; most hallgatták ki Ehren-
feld Magdát, akit a vádlott úgy ál-
lított be vallomásaiban, hogy mi-
atta történt a gyilkosság, mert szer-
elmi bosszu hatása alatt gyilkolta
meg áldozatát. A leány nyílt tár-
gyaláson óhajtott vallomást tenni
és sorra cáfolta Klein Sándor teg-
napi állításait.

EHRENFELD MAGDA TANUVALLOMÁSA.

A tárgyalás megnyitása után
nyomban Ehrenteld Magdát szó-
lították be az elnök.

Klein Sándor elpirul, amikor
meglátja egykori szerelmesét. Az
elnök figyelmezteti Ehrenteld
Magdát, hogy a hamis vallomást
a törvény szigorúan bünteti, sem-
mit sem szabad elhallgatni, a tisz-
ta igazat kell vallani.

— Igen, kérem, — feleli halkán
a 21 éves leány.

Az elnök kérdésére, hogy nincs-e
valami kára az ügyből, kijelenti,
hogy nincs; teljesen érdektelen.

Az elnök: A maga személyére
vonatkozóan a vádlott olyan véde-
kezést terjesztett elő, amely érinti
a maga erkölcsi életét is. Ha ezek
a kérdések jönnek, joga van a val-
lomást ezekre megtagadni. Szóval,
maga teljesen érdektelen?

Ehrenteld Magda: Igen.

Az elnök: Kívánja a zárt tár-
gyalást?

Ehrenteld Magda: Nyilvános
tárgyaláson kívánok vallani.

Az elnök első kérdéseire elmond-
ja, hogy édesapja 1926-ban halt
meg. Addig ritkán járt ki a fete-
lepre. A kereskedelmi iskolát vé-
gezte, Mikor apja meghalt és édes-
anyja vette át az üzlet vezetését,
akkor már rendszeresen kijárt, —
hogy segítségére legyen édesany-
jának.

Az elnök: Mikor ismerkedett

meg Klein Sándorral?

Ehrenteld Magda: Mikor Klein
belépett az üzletbe, 1927 augusztu-
sában.

— Ott tartózkodása alatt milyen
szolgálati viszonyban volt Klein a

maga édesanyjával?

— A vádlottnak főnöke volt édes
anyám.

— Azelőtt is ismerte Klein Sán-
dort?

— Nem.

„Csak mint barátot, mint pajtást szerettem Klein Sándort“ vallotta Ehrenteld Magda

Elnök: Arra feleljen, milyen vi-
szonyban élt maga Klein Sándor-
ral?

— Pajtási viszonyban, — mondta
az elnök kérdésére Ehrenteld M.

— Magyaránza meg nekünk ezt
a pajtási viszonyt.

— Gyakran jártam a fetelepen s
igyekeztem elsajátítani az irodai
dolgozatokat. Klein Sándort találtam
a legalkalmasabbnak arra, hogy
bevezessen az üzleti ügyekbe.

— Valami bizalmasabb viszony
nem fejlődött ki maguk közt?

— Nem, kérem.

— Klein azt állítja, hogy maga
1928 óta belső, bizalmas viszony-
ban állott vele.

— Ez nem igaz.

— Ennek a viszonynak a követ-
kezménye lett volna az, hogy Klein
Sándor magát feleségül akarta
venni?

— Többször mondta, hogy fele-
ségül szeretne venni, de én mindig
kitérő választ adtam.

Az elnök: 1928—29-ben is csak
olyan pajtási viszony volt maguk
között, melyből belső viszony nem
fejlődött?

— Nem fejlődött, — feleli a le-
ány.

Az elnök: Maga azt mondta a
rendőrségi vallomásaiban, hogy na-
gyon szerette Klein Sándort.

Ehrenteld Magda: Mint barátot,
mint pajtást szerettem, akivel az
ember nap-nap után együtt van.
Szimpatikus volt nekem Klein S.

Az elnök: Klein Sándor magá-
val szemben, mint egyszerű pajtás
viselkedett?

Ehrenteld Magda: Én őt becsü-
letes embernek ismertem; nagyon
bántott engem, mikor ő eltávozott
a gyilkosság után és olyan híreket
hallottam róla.

Az elnök: Maga levelezett is ve-
le. Erre bizonyítékaink is vannak.
Ezekben a levelekben olyan biz-
almas megszólításban részesíti,
hogy ez a pajtási viszony már
sokkal többre enged következtetni.

— Nem, kérem, — feleli a leány.

Az elnök: Klein Sándor magát a
levélben kedves Magdának szólí-
totta és tegezte.

Ehrenteld Magda: Hogy mint
irt és hogyan irt, arról én nem te-
hetek.

— Egyesek azt állítják — mond-
ja az elnök — hogy maguk, mikor
már szabadon nem találkozhattak,
cédulákkal üzengettek egymás-
nak. Ezeket a cédulákat randevu-
kat beszéltek meg.

— Azért találkoztunk kérem,
hogy bizonyos dolgokat nekem
megmondjon Klein Sándor.

— Maga hívta őt randevura?

— En kérem nem! Ezek a talál-
kozások azonban nem jelentenek
semmit.

— Szóval megmarad amellett a
vallomása mellett, hogy pajtási
viszonyon kívül semmiféle viszony
nem volt maga és Klein Sándor
között. Határozottan állítja ezt?

— Igen, — feleli Ehrenteld M.,
aki ezután elmondja, hogy 1930 ápr-
ilisában lépett Stark a fetelep
szolgálatába. Starkot már azelőtt
is ismerte, társaságban többször
találkozott vele.

„Stark Andor jóbarátom volt”

— Milyen viszonyban volt maga Stark Andorral? — kérdezi az elnök.

— Jó barátom volt.

— Az is?

— Igen.

— Magát Stark Andor különösebb figyelemben nem részesítette?

— Nem.

— Csokrot, virágot nem kapott tőle?

— Nem.

— Házasságról nem volt szó maguk között?

— Nem.

— Hogyan viselkedett magával szemben Stark Andor?

— Mint az üzletvezető főnökönje leányával szemben.

— Az elnök: Klein Sándor nem érdeklődött az iránt, hogy maga miért érintkezik olyan szívélyesen Starkkal?

Ehrenfeld Magda: Nem.

— Maga azt mondta eddigi vallomásaiban, hogy Klein nagyon féltékeny volt azokra a fiatalemberekre, akik a maguk házába jártak.

— Igen.

— Starkra is?

— Igen. Stark nagyon kedves modorn ember volt, szívélyes volt hozzám, én igyekeztem palástolni szívélyességemet Starkkal szemben, mert Klein borzasztóan féltékeny volt.

— De mi köze volt Klein Sándornak magához és mi köze volt a Stark szívélyességéhez, ha nem volt maguk közt bensőségesebb viszony. Milyen jogon féltékenykedett?

— Ha egy ember szeret valakit, nem lehet tőle megtagadni, hogy féltékeny legyen. — feleli a leány.

— Az elnök: Nem beszélte maga és Klein azt, hogy Stark pletykákat terjeszt magukról?

Ehrenfeld Magda: Nem.

— Klein Sándor azt állítja, hogy az egész város tele volt pletykák-

kal, hogy maguknak belső viszonyuk volt.

— Egyszer én is hallottam valamit a városban és erre felelősségre vontam Kleint. Klein erre azt vallotta, hogy nem ő terjeszti a pletykákat, hanem a megboldogult.

— Miről szóltak ezek a pletykák?

— Hogy mi belső, jó viszonyban vagyunk egymással.

— Ugyebár arról szóltak a pletykák, hogy maga állandóan randevuzik és találkozik Klein Sándorral, együtt utazgatnak?

Klein Sándor lehajtott fejjel hallgatja Ehrenfeld Magda vallomását.

Ehrenfeld Magda kijelenti az elnök kérdésére, hogy ilyenről nem hallott.

„NEM ÁLL, NEM IGAZ!”

Az elnök: Maga azt mondta Kleinnak, hogy Stark ilyen pletykákat terjeszt és maga Klein vallomása szerint azt kívánta volna, hogy Klein vegyen ezért elégtételt Starkon.

— Nem igaz. Erről soha sem volt szó közöttünk.

— Mivel édesanyja tiltakozott a találkozások ellen, maga Klein vallomása szerint azzal állt édesanyja elé, hogy maguknak viszonyuk van és ez lett volna az argumentum a házasságkötés mellett?

— Nem áll, nem igaz!

— Szóval fenntartja azt a vallomását, hogy nem voltak bizalmas viszonyban egymással?

— Igen.

— A pajtási viszony nem volt bizalmas viszony? Még egyszer kérdelem?

Az eddig sápadt Ehrenfeld M. belepírul az elnök határozott kérdésébe, de újból nem-mel válaszol; majd elmondja, hogy Stark Andorral egyszer részt vett egy kisvárdai mulatságon, de semmiféle bizalmaskodást nem engedett meg.

Az ügyes takimérésért csókolta meg Stark Andor Magdát, ki hazugságnak mondja a hencserjelenetet is

Elnök: Határozott hangon, a maga szájából akarom hallani, — hogy mindaz valótlan, amit Klein vallott.

Ehrenfeld Magda válaszol: Vallótlanság!

— Hát akkor arra feleljen, hogy Starkról júliusban milyen párbeszéd folyt le maga és Klein közt?

— Júliusban kérem az történet, hogy én elutaztam Pestre.

— De júniusban valami mulatság is volt, melyen állítólag Stark meg nem engedett módon közeledett magához?

— Nem igaz, kérem.

— Az sem igaz, hogy kinn, a fatelep irodájában Stark magával szemben valami meglepő dologra ragadtatta volna magát?

— Kinn az irodában az történt, — mondja Ehrenfeld Magda, — hogy egy házaspár jött fát vásárolni. Én mértem le számukra a fát és amikor a házaspár eltávozott, Stark megjegyezte, hogy mily ügyesen mértem a fát és ezért egy csókot is megérdemelnék. Meg is csókol, de kérem, ez nem volt komoly csók.

— Nem erőszakoskodott ekkor magával?

— Nem.

— De volt az irodában egy hencser is; állítólag ezen dülakodott magával.

— Nem igaz, kérem.

— Ezt maga nem mondta el

Kleinnak?

Ehrenfeld Magda hangja most felesattan és szinte haragosan mondja:

— Ez hazugság!

A rendőrségen maga azt mondta, hogy nem mondta el Kleinnak, hogy egy alkalommal Stark meg akarta csókolni.

— Amikor ez történt, — mondja Ehrenfeld Magda, — az a házaspár alig távozott még el. Be is láthattak volna az ablakon.

— Ezen a csókon kívül bármi egyéb, valami erőszakoskodásra nem ragadtatta magát Stark?

— Nem ragadtatta magát, kérem, hiszen völegény volt. Én pedig...

Egy pillanatig gondolkozik a szavakon:

— ...én pedig más irányban voltam elfoglalva... Le voltam foglalva egy illető úrral kapcsolatban; az illető ur már komolyan kértem volt, érdeklődött irántam.

— Majd meglátjuk a szembesítésnél, — mondja az elnök.

„KOMOLY KÉRŐM VOLT.”

Az elnök ezután a szatmári utazásról kérdezi Ehrenfeld Magdát.

— Milyen célja volt az ön szatmári utazásának?

— Volt egy komoly kérés és alkalmasnak is találtuk... Ezért mentem Szatmárra.

— Hát arról mit tud, hogy az ön

nagyanyja elfogott Szatmáron egy levelet, amelyben ön és Klein közötti benső viszonyról volt szó és ezért nagyon megharagudott.

— De kérem, én Szatmáron komolyan le voltam már kötve. Ebben a levélben nem erről volt szó, hanem azért haragudott a nagyanyám, hogy egyáltalában levelezünk.

Az elnök most harmadszor kérdezi meg Ehrenfeld Magdát:

— Szóval fenntartja azt a vallomását, hogy maguk közt mélyebb viszony nem volt, csupán pajtáskodás?

— Igen.

— A gyilkosság előtt, szeptember 1-én hozott magának Kleintől egy cédulát a szolgál?

— Igen.

— Máskor is szokott ilyen cédulákat hozni?

— Igen.

— Mi volt ezeken a cédulákon?

— A vádlott az iránt érdeklő-

dött, hogy mikor jövök ki a telepre és hogy hol találkozhatunk.

— Benső viszonyra és egyéb dolgokra nem történt utalás?

— Mondom, hogy a vádlott szerelmes hangon irgatott hozzám, de ennek dacára köztünk semmi se volt.

Az elnök újabb kérdéseire Ehrenfeld Magda elmondja, hogy szept. 3-án Klein Sándor igen ideges volt és szabadságot kért.

— Ez már a gyilkosság után volt? — kérdezi az elnök.

— Igen.

— Látott akkor ön Klein arcán valami sebet?

— A felső ajkán volt valami seb-féle.

— Lázás kiütésnek látszott?

— Igen, — feleli a leány, — de én többnek láttam, úgy, hogy meg is kérdeztem, hogy honnan származik ez a seb. Ő azonban csak nevetett.

„Csak szerettem a vádlottat”

A vádat képviselő Paksy István királyi ügyész intéz most kérdéseket a tanúhoz.

— Mit tiltakozott édesanyja az ellen, hogy maga kijárjon a fatelepre?

— Anyám azt mondta: „tudod lányom, hogy neked komoly kérés van, nincs értelme ezeknek a kijárogatásoknak”.

— Szerelmes volt maga Kleinba, vagy csak szerette őt? Tudja, mi a különbség a kettő között?

— Tudom a különbséget. Csak szerettem a vádlottat.

Az elnök: Ismer ön egy Bálint Ernő nevű urat Budapesten?

— Igen.

Ettől a Bálint Ernőtől kapta ma reggel az expressz levelet a törvényték elnöke.

Az elnök: Ennek az urnak a társaságában többször megfordult ön Budapesten?

— Igen.

„Mint ahogy Forgács Annát letaszította Erdélyi”

Horváth Dezső dr., szavazó bírósága azt mondja meg a tanu, megfelelő-e a ténynek Kleinnak és a vallomása, hogy egyszer egy újságban gyilkosságról olvastak és ezzel kapcsolatosan maga azt mondta Kleinnak, hogy tudna-e magáért ő gyilkosságot elkövetni.

Az elnök nem várja meg, míg a tanu válaszol, hanem így szól:

— Én is teszek fel ezzel kapcsolatosan egy kérdést. Igaz-e, hogy ön azt mondta Kleinnak, amikor Stark a Tátrában tartózkodott: „Szeretnék ott lenni én is a Tátrában, hogy lelökjem egy sziklaról Starkot, mint ahogy Forgács Annát letaszította Erdélyi”.

Klein Sándort szembesítik Ehrenfeld Magdával

Klein Sándort a vádlottak padjáról felállítja az elnök, hogy szembesítse Ehrenfeld Magdával.

— Mondja a szemébe Ehrenfeld Magdának, amit tegnap nekünk elmondott, — fordul Klein Sándor felé a bíróságra.

Klein Sándor vérvörös arccal fordul szembe a leánnyal és a következőket mondja:

— Az az észrevételem, hogy a szerelmi dolgokat a tanu elhallgatta, Magda különben is nem tudott arról, hogy én Starkkal verekedtem. Hogy szerelmes volt, kérem, én azt elmondanám, de nem így, a nagy közönség előtt. Állításaim igazolására adatokkal szeretnék jönni. Zárt tárgyalást kérek, mert olyan dolgokat szeret-

tem elmondani, amit nyílt tárgyaláson nem mondhatok.

Az elnök: A zárt tárgyalás kérésére önnek joga van.

Féltékeny órákor az elnök kiadja az utasítást, hogy a tárgyalótermet ki kell üríteni és elrendeli a zárt tárgyalást.

Az izgalmas szembesítés zárt ajtó mögött folyik le Klein Sándor és Ehrenfeld Magda között.

Zárt tárgyalás után a folyosó népének nagy érdeklődése közben lángbaborult arccal jött ki a tárgyalóteremből Ehrenfeld Magda.

Vérvörös arccal ült Klein Sándor is a vádlottak padján. A zárt tárgyalás után az elnök délután 12 órákor szünetet rendelt el.

Kérdés:melyik moziba menjünk
péntektől ?**Felelet:**nem tud a közönség választani,
mert:**először: az****Apolló-ban:**katonazenekar kísérete mellett és a
legolcsóbb helyárrakkal műsoron szerepel
2 páratlan sláger Jack Trevor főszereplésével, a**Bungalowi éjszaka és Sherlock
Holmes** mesterdetektiv idegfejlesztő kalandjai 10 felvonásban.**Másodszor**

az

Uránia-ban:a budapesti UFA színházzal egyidőben,
Lillian Harvey és Willy Fritsch művészetüket
csillogtatják**Betörők**

zenés hangosfilm operettben.

Harmadszor

a

Vigszínház-banBudapesttel egyidőben az utolsó évek
legnagyobb hangosfilm-csodája:**A FEHÉR BARÁT***fogja ámulatba ejteni a közönséget.***Gustav Fröhlich és Charlotte Susa**
felelthetetlen drámai alakításával.

Pénteken bemutató előadás este fél 9 órakor.

Rendes helyárak.

Az Apolló, az Uránia és Vigszínház pénztárai,
tekintettel a tömeges jegyelőjegyzésre, állandó szolgálatot
tartanak reggel 10 órától kezdve

Klein Sándor és Magda nővérének izgalmas szembesítése

A zárt tárgyalás 25 percig tartott, mely után ismét bebocsájtották a közönséget. Az elnök ezután 15 perc szünetet rendelt el és szünet után Paksy ügyész bejelentette, hogy

Ehrenfeld Magda megeskötését ellenzi.

Ellenezte a védő is. Az elnök ezután kihirdette, hogy a bíróság ellenzi a tanu megeskötését.

A következő tanu Ehrenfeld Ilona, 19 éves tanuló, aki a budapesti Kertészeti Iskola növendéke. Klein Sándort csak az üzletből kifolyólag ismerte, míg Starkkal társaságban ismerkedett meg. Arról, hogy Klein és nővére szerették

egymást, semmit sem tud.

A bíróság elrendeli Ehrenfeld Ilona és Klein Sándor szembesítését.

Klein a szemébe mondja a leánynak, hogy tudott arról, hogy a nővérével tegező viszonyban volt

és a tanut is tegezte. Ehrenfeld Ilona mindkét állítást megcáfolja.

Mindketten fenntartják vallomásukat.

Ehrenfeld Ilonát sem esketi meg a bíróság vallomására. Ehrenfeld Ilona utiköltségének megtérítését kéri, mire a bíróság ki is utal tizenhárom pengő és néhány fillért.

Aki teltezte a gyilkosságot

A következő tanu Zoltán Tibor, tűzfaterkedő, aki Starknak elődje volt a fatelepen. A vádlottat becsületes, jó munkaerőnek, de indulatos embernek ismerte.

Klein dicsekedett arról, hogy Ehrenfeld Magdával benső viszonya van.

Klein egy alkalommal közölte vele azt is, hogy Ehrenfeldné megtudta Magdával való benső ismeretségét. Az anya már beleegyezne a házasságba, de a sógorok ellenzik.

Amikor Stark elütné, ő vette át a telep vezetését és ő vette észre, hogy egy farakás idegen

helyen áll.

Egy alkalmazottal kezdte a farakást leszedetni és amikor ez megtörtént, találta meg a frissen ásott földet.

Asót kerített, ásní kezdett és megtalálta Stark holttestét.

Zoltán Tibor kijelentette, hogy az ásó nem tartozott a fatelep szerzői közé és azt Klein hozta a fatelepre.

Erre a vallomásra a vádlott valóságilag megreveg.

A tanut vallomására megeskötik és a tárgyalás folytatását délutánra halasztották.

Tanuvallomások Klein Sándor és Ehrenfeld Magda bizalmas ismeretségéről

A délutáni tárgyaláson Gleich Lajos 25 éves fatelepi tisztviselő elmondja, hogy egy esetben a fatelepen a második irodahelyiségben kipirult arccal, szinte önkívületi állapotban látta fekiadni Ehrenfeld Magdát, Klein pedig szintén felhevülve kiugrott az irodahelyiségből, majd bezárta az ajtót a leányra. A tanut vallomására megeskötik.

Friedmann Ede 26 éves nyiregyházi kereskedő a következő tanu. Sem Kleinnek, sem Starknak nem volt barátja, csak üzleti érintkezésben voltak. Minden alkalommal csak rövid ideig tartózkodtam a telepen, mint a fakartel ellenőrző tisztviselője. Ugy láttam egyszer, hogy Ehrenfeld Magda és Klein egy padon csókolóztak.

Elnök: Stark udvarolt-e Magdának?

— Nem tudom.

— Mondta-e Klein, hogy elveszi Magdát feleségül?

— Igen, mondta.

Néhány jelentéktelen kérdés után a tanut szembesítik a vádlottal, aki vallomását igaznak mondja. Az ügyész a tanu megeskötését nem kívánja, ellenben a védők igen és így az elnök elrendeli a tanu megeskötését.

A végzetes gyümölcszedés

Starkot szeptember elsején délután együtt látta sétálni Kleinnek. A kaput a tanu zárta be, amikor Stark és Klein elmentek gyümölcsöt szedni. Ez hat és egyegyed hét óra között volt. A tanu egy kosár gyümölcsöt vitt Ehrenfeldnéhez és háromnegyed nyolc tájban érkezett vissza. Az irodát ekkor zárva találta és a kulcs nem volt a helyére felakasztva. A tanu reggelig nem nézett ki a telepre, csak reggel fél hatkor, hogy az irodát

takarítsa. Kleint már felöltözve találta.

— A heneser alját nem takarították-e? Nem tartottak-e ott papirokat?

— De igen. Ezek a papírok arra szolgáltak, hogy Klein, amikor reggel fölkel, ne lépjen a padlóra. Klein ekkor nem szólt erről semmit.

— Volt-e rá eset, hogy Klein és Magda együtt ebédelték?

— Igen, volt rá eset.

Tanu ezután elmondja, hogy ekkor vette észre, hogy Klein ajkán seb van. Kérdezte is tőle: Mitől van ez? Klein azt mondta, hogy talán a hideg rázta ki. A tanu a büntény után többször látta, hogy Klein nagyon szomorú. Szeptember 17-én jöttek ki a detektívek. Az ásásnál ő is részt vett. Ásás közben találták meg Stark fél térdét. A további ásásoknál már a tanu nem vett részt, mert letartóztatták.

— Hallotta-e, hogy Magda menyasszony?

— Igen, hallottam, hogy egy oláh gazdálkodónak a menyasszonya. Mikor ezt Kleinnek tudtára adta, azt mondta, hogy nem baj.

— Levelezett-e Magda Szatmárról Kleinnek?

— Igen. Egy ilyen levelet Klein fel is olvasott a tanu és felesége előtt. Hogy mi volt a levél tartalma, határozottan nem emlékszik rá, csak azt tudja, hogy szerelmes levél volt.

Az elnök a tanut megesköti.

MÉG EGY VALLOMÁS KLEIN ÉS MAGDA ISMERETTSÉGÉRŐL

A következő tanu Vancsisin Józsefné Kis Zsuzsanna.

— Sokat beszélgetett Magda és Klein? — kérdi az elnök.

— Igen, — feleli a tanu. — Igen sokszor láttam őket egymással beszélgetni és sokszor láttam este Magdát az irodába bejönni. Ugyanakkor az ajtót bezárták s a rollót leeresztették. Magda mindig több óra után távozott a telepről és Klein rendszeren hazakísérte. A tanu előadja ezután, hogy Klein előtte is felolvasta a szerelmes levelet. Tartalmára nem emlékszik, csak azt tudja, hogy szerelmes levele volt.

— Van-e tudomása arról, hogy Magda egész éjjel ott lett volna a telepen?

— Arról nem tudok.

— Tude arról, hogy Magda szerelmes volt Kleinba?

— Azt Kleintől hallottam.

— Magdától is hallotta?

— Azt mondta, hogy ha meg tudná, hogy ő Kleint szereti, akkor az édesanyja kilapadná a vagyontól.

Vancsisinné elmondja ezután, hogy a gyilkosság után Klein idegesnek látta. A sebet az ajkán nem vette észre.

A tanut megeskötik valiómasára. A tárgyalási holnap, pénteken délelőtt folytatják.

A bajbajutott gazdák hitelkérdésének megoldása

Budapest, február 19. Az egységspárt ma esti értekezletén Werkerle Sándor pénzügyminiszter informálta a párt tagjait a bajbajutott gazdák hitelkérdésének megoldásáról. Hangoztatta, hogy az erre vonatkozó törvényjavaslatot első formájában már letárgyalta a pénzügyminiszterekkel. Ezzel kapcsolatban a lapok úgy tüntetik fel az akciót, mintha országos bajról volna szó, holott ez nem helytálló. A mi eladósodásunk nem olyan, mint volt a háború előtt. Vannak egyes vidékek, ahol kisebb-nagyobb ba-

jok vannak, de ezek a gazdasági válság következményei. Felhívta a párt tagjait, hogy ezeket a híreket kerületeikben cáfolják meg. Ha ezek a külföldre jutnak, aláássák hitelünket. Nincs szó moratóriumról, nincs szó arról sem, mintha nem akarnánk fizetni, vagy pedig külföldi kötelezettségeinknek nem akarnánk eleget tenni. Kizárólag arról van szó, hogy éppen úgy, mint Németországban, az Osztréppressen kérdésében az összes érdekelt meggyőzésével a lehetséges megoldást megtaláljuk.

A mohácsi sikkasztás új fejleményei

Hatezer pengőt a jugoszláv bankokban találtak meg a sikkasztott pénzből.

Mohács, február 19. Kolozsváry Dénes sikkasztó mohácsi árvaszéki ülnök ügyében a vizsgálatot még tovább folytatják. Heger Zoltán főszámvevőt — mint ismeretes Baranya vármegye főispánja állásától felfüggesztette. A belügyminiszterium részéről kiküldött vizsgálóbiztosok, — Horváth Kornél dr. miniszteri osztálytanácsos és Balssa Márton főszámvevő a feleket hallgatják ki és most veszik fel a jegyzőkönyveket a kárról. A bűnügyi vizsgálat Kolozsváry ügyében olyan adatokra bukkant, amelyek azt bizonyítják, hogy a sikkasztó árvaszéki ülnök nagyobb összegeket utalt át Jugoszláviába. Eddig körülbelül hatezer pengőt sikerült megtalálni, ezt Kolozsváry különféle jugoszláv bankokban helyezte el.

A bűnügyi vizsgálat és a fegyelmi vizsgálat további folytatása céljából Kolozsváryt Mohácsra szállították.

A sikkasztó árvaszéki ülnököt itt részben a belügyminiszteriumi fegyelmi biztos, részben a bűnügyi vizsgálat során Gyöngy Lajos dr. államrendőrségi fogalmazó hallgatja ki ismételt.

Kolozsváry megérkezése nagy szenzációt keltett Mohácsos. A városháza körül nagy tömeg csoportosult abban a reményben, hogy sikerül megtalálni a sikkasztó árvaszéki ülnököt. Ez az attrakció azonban elmaradt, mert

az egyik mellékajton vitték fel Kolozsváryt, akit különben a pályaudvarról is zárt kocsin szállítottak az államrendőrségre.

Kolozsváry ma egésznap Mohácsos marad és jelenleg volt tisztviselőtársaiával való szembesítése folyik. Kolozsváry ugyanis azzal vádolta meg volt tisztviselőtársait, hogy azok tudtak a bűncselekményekről és csak azért nem szóltak róla, mert résztvettek a sikkasztott pénzekből rendezett mulatságokon. A vizsgálat most már Kolozsvárynak ezeket a vádjait igyekszik tisztázni és Kolozsváry jelenlétében iméltelen gihallgatják volt tisztviselőtársait.

A vizsgálat anyaga egyébként három négy napon belül teljesen elkészül és azt nyomban átküldik a pécsi királyi ügyészségre. Ettől függ, hogy az ügyészség újabb intézkedéseket fogantoss-e a nagy port felvert bűnügyben.

ASPIRIN
TABLETTAK
rheumatikus fájdalmaknál és meghűléseknél

Bethlen miniszterelnök: a gazdasági válság fokrol- fokra csökken, bár még fentáll

Wekerle pénzügyminiszter a bajba jutott gazdák megsegítéséről.

Budapest, febr. 19. Az egységes-párt esütörtök este értekezletet tartott, amelyen a kormány részéről Bethlen István gróf miniszterelnök, Bud János pénzügyminiszter, gróf Károlyi Gyula külügyminiszter, Mayer János földművelésügyi miniszter, Szeitovszky Béla belügyminiszter, Wekerle Sándor pénzügyminiszter és Zsitvay Tibor igazságügyminiszter vettek részt.

Erdélyi Aladár arra kérte a kormányt, hogy a kartel-törvényjavaslatban biztosítható felhatalmazás alapján vizsgálja meg a cukorgyártás költségeit.

Bud János miniszter válaszában hangsúlyozta, hogy az érdekeltségek között a cukorrépa árára vonatkozó tárgyalások annyira haladtak, hogy a megállapodás már a napokban várható. Minden jel arra vall, hogy olyan megállapodás fog létesülni, amely a legkülönbözőbb igényeket kielégíti. — Konkrét elhatározások még nem mutatkoznak az érdekeltségek részéről. Ezért egyelőre még meszesemenő kijelentést még nem tesz, de hangoztatja, hogy a kilátások kedvezőek. — A miniszter válaszában a pártértekezlet helyesléssel vette tudomásul.

Putnoky Móric felvilágosítást kért a kormánytól az irányban, hogy milyen tervei vannak a buza árának megfelelő színvonalon való tartására. Hangoztatta, hogy a boletta a gyakorlatban bevált s a gazdák számára erős segítséget jelentett.

Bethlen István gróf válaszában hangsúlyozta, hogy

a gazdasági válság, amely az elmúlt évben bizonyos intézkedésekre készítette a kormányt a mezőgazdaság érdekében, fokozatos lépésben csökken, de még fennáll.

A kormánynek tehát fokozott mértékben kötelessége, hogy foglalkozzék ezzel a kérdéssel. A buza árának megállapítása oly probléma, amelyet egyedül nemzeti eszközökkel megoldani nem lehet. — Ezen a téren ismeretesek azok a lépések, melyeket a kormány már megtett. Idő előttiinek tartanám, ha a boletta-törvénnyel, akár elejtésével, akár átdolgozásával mindaddig foglalkoznánk, amíg kereskedelmi tárgyalásaink lezárva nincsenek. A kormány, mihelyt módjában lesz, összefüggő képet ad a tárgyalások eredményeiről, de a belső törvényhozás is előkészíti ez év júniusáig abból a célból, hogy a mezőgazdaságnak a szükséges segítséget a bolettával vagy más módon megadja.

Az értekezlet megnyugvással vette tudomásul a miniszterelnök válaszáat.

Wekerle Sándor pénzügyminiszter foglalkozott az ötös bizottságnál előkészített hitelek kérdésével. Jelentette, hogy a bajba jutott gazdák hitelek megoldása tekintetében a tárgyalások megindultak, a kérdés a legjobb úton halad. A törvényjavaslatot első formájában már letárgyalták azokkal a pénzügyintézetekkel, amelyek a hitelben érdekelve vannak. A TEBE, mint az érdekelteknél pénzügyintézeteknek hiva-

talos képviselője általában igen előzékeny magatartást tanusított.

A kormány nemcsak egy kis töredéknek akarja a bajait orvosolni, hanem nagy átfogó tervvel kíván előállni, azért tart hosszabb ideig a kérdés megoldása.

Ez az akció semmiesetre sem lehet olyan, hogy azokat is szanálja, akik fizetőképesekek. Ezt a feltevést egyes hírlapi cikkek azért dobták a közvéleménybe, hogy a kormány akcióját már eleve diszkreditálják. Abszurdum volna közpénzeket azok szanálására fordítani, akik adósságaikat meg tudják fizetni.

Vannak olyanok is, akik úgy tüntetik fel az akciót, mintha itten már országos baj volna. Ez nem helytálló.

A mi eladósodásunk sem olyan nagy, mint volt a háboru előtt. Vanak az országban egyes vidékek, ahol vannak kisebb-nagyobb bajok, ezek azonban a gazdasági válság következményei. Arról van szó tehát, hogy az egyes vidékeken előállt nagy bajokat orvosoljuk, és hogy a szórványosan jelentkező bajokat szintén megoldáshoz vesszük.

Nincs szó moratóriumról, nincs szó arról sem, mintha fizetni nem akarnánk, vagy pedig külföldi kötelezettségeinknek nem akarnánk eleget tenni.

Kizáróan arról van szó, hogy az összes érdekeltek megegyezésével a mai viszonyok között lehetséges megoldást megtaláljuk.

Neubauer Ferenc a legnagyobb örömmel fogadja a pénzügyminiszter kijelentéseit s arra kéri a pénzügyminisztert, hogy a vidéki hitel élet számottevő tényezői is meghallgattassanak.

Wekerle Sándor pénzügyminiszter kijelentette, hogy a vidéki pénzügyintézetek vezetői a meghívást már meg is kapták. Az akció lebonyolításánál pedig

a vidéki pénzügyintézetek nem mint tanácsadók, hanem mint közreműködők fognak bevonatni.

A pénzügyminiszter kijelentését a párt tagjai megnyugvással vették tudomásul s ezzel az értekezlet véget ért. Az értekezletet pártvasora követte.

MARCIUS HARMADIKÁN TART TAGVÁLASZTÓ ÜLÉST A PETŐFI TÁRSASÁG.

A Petőfi Társaság ezidei tagválasztó ülése március harmadikán délután 5 órakor lesz az Akadémián. A társaság ezidén két tiszteletbeli, három rendes tagot és három kültagot választ. Tiszteletbeli tagnak ajánlották Négyessy Lászlót és Takáts Sándort, rendes tagnak Baja Mihályt, Forbáth Sándort, Földes Imrét, Harsányi Lajost, Harsányi Zsoltot, Londez Eleket, Palágyi Lajost és Vályi-Nagy Gézát. Kültagnak jelölték Silvino Gigante olasz író, Kőrösi Albint, a Petőfi-kultusz spanyolországi terjesztőjét és Kiss Ferencet, a Nemzeti Színház tagját.

A

Csokonai Színház

vasárnapi műsora:

Délután fél 4 órakor mérsékelt helyárakkal a szezon kiemelkedően legnagyobb operettsikere

Alvinczy huszárok.

Este 8 órakor bérletszünetben szigorúan csak felnőtteknek

Premier!

Bemutató!

Először

a budapesti idei szezon tombolósikerű újdonsága, a Magyar Színház állandóan zsufolt házat vonzó műsor-darabja:

RÁD BIZOM A FELESEGEM

a színház legkiválóbb művészeinek felléptével.

Előzetes jelentés!

A színház ünnepi estéi: február 24. kedd és febr. 26.

Rákosi Szidi

a magyar színészet Nagyasszonya vendégjátéka.

Február 24. kedd

Február 26. csütörtök

Tommy és társa

A nagymama

Rákosi Szidi és Ferenczy
Marien m. v.

a címszerepben Rákosi Szidi

Jegyek az összes hirdetett előadásokra rendes áron válthatók.

A népszámlálás eredménye Hajdumegyében

Tízzerrel emelkedett a lakosság száma. — Leginkább emelkedett H-Nánáson és Balmazújvároson a lakosság száma, míg Hajdusoboszlón es ökkent.

A földreform kihatása a népesség számarányára. — Vámospércséről sokan vándoroltak ki Amerikába és Kanadába.

Hajdumegyében is befejeződött már a népszámlálás anyagának feldolgozása. Az adatok egymással való összehasonlításából sok érdekes dolgot állapíthat meg a kutató. Így elsősorban szembetűnő, hogy azokban a városokban emelkedett a lakosság számaránya ahol nagyobb mértékű földbirtokosítás történt. A népszaporodás szempontjából tehát áldásosnak mondható a földosztás.

Balmazújvároson nagy mértékben szaporodott a népesség, szintén a földreform következtében.

Vámospércsén a nagy szőlőfagykárak miatt apadás mutatkozik, mert a sok munkásember családostul kivándorolt részben Kanadába, részben Amerika más részeibe, és még Debrecen felé is telepődtek le.

Nánáson kisebb a szaporulat, mint remélték, aminek az az oka, hogy a kalapgyárak megszűntek, a háziipar elsorvadt és ennek következtében sokan elköltöztek Nánásról.

Feltűnően kevés a lélekszám emelkedése Hajduböszörményben, aminek az a magyarázata, hogy onnan az emberek az új Horthy Miklós-telepre költöztek.

Szabaszlón van természetes magyarázata a szaporodás esekélyességének. — Amikor ugyanis ott az 1920-as népszámlálást megejtették, még ott lakott több mint 500 nemzetőr, akiket akkor felvettek. Ezek azóta eltávoztak Szoboszlóról, — mert nem odaválók voltak. — Ez most a statisztikát rontja.

Egyébként Hajdumegye városai és községeiben külön külön a lakosság száma a következő:

KIMUTATÁS.

A) Városok:

Hajduböszörmény: 1930 évi számlálás 28.842, 1920 évi számlálás 28.706. Szaporulat: 136. Analfabéták 1662;

Hajdusoboszló: 1930 évi 17.029, 1920 évi 17.722. Hiány 693;

Hajdunánás: 1930 évi 17.986, — 1920 évi 17.05. Szaporulat 901;

Hajdúhadház: 1930 évi 11.620, 1920 évi 10.480. Szaporulat: 140. — Analfabéták 1084.

Együtt: 75.477 lélek. Szaporulat: 1484.

B) Központi járás:

Balmazújváros: 1930 évi számlálás 14.889, — 1920 évi számlálás 13.223. Szaporulat: 1666;

Egyek: 1930 évi 7039, 1920 évi 5641. Szaporulat: 1389;

Hajdudorog: 1930 évi 11.499, — 1920 évi 11.235. Szaporulat: 264;

Hajdúsámson: 1930 évi 6572, — 1920 évi 5859. Szaporulat: 713;

Józsa: 1930 évi 3884, — 1920 évi 3290. Szaporulat: 594;

Miképes: 1930 évi 2555, 1920 évi 2316. Szaporulat: 239. Analfabéták 146;

Téglás: 1930 évi 2789, 1920 évi 2530. Szaporulat: 259. Analfabéták 414;

Tiszacsege: 1930 évi 5500, 1920 évi 4630. Szaporulat: 870;

Vámospércs: 1930 évi 4776, 1920 évi 4780. Hiány: 4.

Együtt: 59.508 lélek. Szaporulat: 6999.

C) Püspökladányi járás:

Pöbdes: 1930 évi számlálás 5646.

1920 évi számlálás 5425. Szaporulat: 221. Analfabéták 295;

Hajduszovát: 1930 évi 4147, 1920 évi 3763. Szaporulat: 384. Analfabéták 216;

Kaba: 1930 évi 7078, — 1920 évi 6815. Szaporulat: 263. Analfabéták 249;

Nádudvar: 1930 évi 10.037, 1920 évi 9465. Szaporulat: 572. Analfabéták 609;

Püspökladány: 1930 évi 14.293, 1920 évi 13.246. Szaporulat: 1047;

Tetétlen: 1930 évi 2233, 1920 évi 2109. Szaporulat: 124. Analfabéták 101.

Együtt: 43.434 lélek. — Szaporulat: 2611.

Összesítés:

I. M. városok: 75.477. Szaporulat 1484; — II. Központi járás: 59.503. Szaporulat: 6999; — III. Püspökladányi járás: 43.434. Szaporulat: 2611. — Hajdúvármegyében összesen: 1930 évi számlálás: 178.414 lélek. Szaporulat: 10.094 lélek.

Bud miniszter erélyes válasza Gaál Gasztonnak

Végzetesen gyengítik az országot a külföldi tárgyalásoknál a belső állásfoglalások.

Budapest, febr. 19. A képviselőház folytatta a kartelljavaslat vitáját, melynek első szónoka Petrovácz Gyula volt, ki többek között arra mutatott rá, hogy a kartell az építkezést 13 százalékkal drágítja meg.

Bud János kereskedelmi miniszter emelkedett ezután szólásra. — Azzal kezdte, hogy meg kell indokolni, hogy mint gazdasági miniszter milyen szempontok alapján képviseli ezt a törvényjavaslatot. Gaál Gaszton olyan hangot ütött meg felszólalása során, amely nagy hiba volna válasz nélkül hagyni. — Mindenkinél saját dolga, hogy milyen gazdaságpolitikai elveket vall. Gaál Gaston a szabadkereskedelem mellett van. Én könnyű helyzetben vagyok a vámtarifa kérdésében. Független egyetemi tanár voltam és a mezőgazdasági érdekképviselettel együtt dolgoztam. A mezőgazdaság érdekében mindent megtettünk...

Sándor Pál: Semmit sem tett meg!

Bud János kereskedelmi miniszter: Gaál Gaszton hivatkozott Matlekovitsra, Balkányira és Méhelyre, de elfelejtette, hogy azok már a háború előtt is a szabadkereskedelem mellett voltak.

Tudnék hivatkozni Láng Lajosra, aki a szabadkereskedelem híve volt és volt bátorsága a mezőgazdaság mellé állni, amikor miniszter lett. Tiltakozom Gaál Gaston kijelentése ellen, hogy mi szabunk irányt az európai gazdasági politikának. — Aki ezt állítja, az nem ismeri a gazdaságpolitikát. Az 1910-es évek folyamán minden ország áttért a védvamos rendszerre.

Szemünkre vetik a kérdésben felszólalók, hogy milyen szerződéseket kötöttünk. — A világháború után a különböző államok a legnagyobb gazdaságpolitikai elzárkózás álláspontjára helyezkedtek. különböző tilalmakat és kontingentáló rendszerű vámokat léptettek

életbe, amiket csak 1929 táján szüntettek meg.

Nem veszik észre a képviselők, hogy az elzárkózás azóta sem oldódott fel és folytonosan áldozatokot kell hoznunk mezőgazdaságunkért. Mi nem emeljük a vámkat, hanem azok az államok, amelyek mezőgazdasági termékek behozatalára szorulnak, kontingensekkel és egyéb szisztémákkal gördítettek akadályokat a mezőgazdaság bevitelére.

Majd emelt hangon folytatja:

Vannak hibák, amiket kritizálni lehet. De sokkal erősebbek tunánk lenni — és kijelentem itt, hogy végzetesen gyengítik az országot a külföldi tárgyalásoknál a belső állásfoglalások. Sokkal nagyobb eredményeket tudnánk elérni, ha nem hivatkoznánk a velünk tárgyaló felek a belső ellentétekre. Ez az állásfoglalás ellenében áll a nemzet érdekeivel. — (Taps a jobboldalon.)

Sándor Pál: Bethlen miniszterelnök megmondotta Debrecenben.

Bud János: Bethlen miniszterelnök kijelentése Debrecenben teljesen világos volt. — Mihelyt a kereskedelmi szerződéseket minden vonalon megkötjük, csak akkor vehetjük revízió alá a vámtarifáteleket. Jugoszlávia és Románia nem tudtak eredményt elérni engedékenyebb vámpolitikákkal sem. Az ország érdeke kívánja, hogy a kormány mellé álljunk és ne gyöngítsük folytonosan. — Mi nem tehetünk egyebet, mint követjük Európa gazdaságpolitikai irányát. Sajnos, olyan gazdaságpolitikai irány erősödött meg Európában, amely a véve-szedelem esíróját hordja magában. Gaál Gaszton képviselőtársam megtámadott egy tisztviselőt. Ferenczy Izsót évtizedek óta ismerem és becsülöm. Nem a tisztviselő, hanem a kormány szabja meg a gazdaságpolitikát. Tessék felelőssé tenni azokat, akik annak idején megalkották a vámtörvényt és nem a tisztviselők ambícióját

esőkkenteni folytonos támadásokkal.

Nem tudom eltéríteni Gaál Gaszton attól, hogy amikor a bürokráciát támadja, mindig az egész köztisztviselői társadalomra általánosít. Egyes hibák miatt nem szabad egy egész társadalmat kritika alá venni. Nem tesz ezzel jó szolgálatot Gaál Gaszton.

Gaál Gaszton részéről meglepett, hogy a szenvedély elragadta. A gyűlölet veszélyes, ácsapathat más tereire is. A történelem folyamán mindig átesapott a földbirtokra.

Be kell látni, hogy a kartell a mai gazdasági élet organikus szükségessége, csak arra törekedhetünk, hogy oda szorítsuk, ahol a gazdasági élet józan és okos következményeivel össze tudjuk egyeztetni.

Felkiáltások a jobboldalon: Ugyan, ugy van!

Bud miniszter: A legélesebben tiltakozom, hogy a gazdasági élet bástyáit olyan jelzőkkel illessék, mint Sobri Józsa, Rózsa Sándor stb. Én, aki ismerem Gaál Gasztont, tudom, hogy nem törekszik öncső sikerekre, de kérem, hogy őrizze meg tárgyilagosságát, ami mindenkire kötelező, aki vezető szerepre törekszik. (Nagy taps.)

Kéthly Anna a következő szónok.

Budai Dezső a törvényjavaslatról az iparicikkek árának esökkenését várja és ezért a javaslatot elfogadja.

Ezután az elnök a vitát berekesztette és napirendi indítványt tett, mely szerint holnap délelőtt 10 órakor folytatják a kartelljavaslat vitáját. Az elnök napirendi indítványával szemben Kabók Lajos a munkanélküliek problémájának napirendre tűzését kérte, a többség azonban az elnök napirendi indítványát fogadta el. Az ülés 2 óra körül ért véget.

A Kossuth uccai egyházzrésznői és leánykőre a Déri Muzéumban

Tegnap, csütörtökön délután fél 4 órakor megalósította a Kossuth u. egyházzrésznői és leánykőre régi tervét és testületileg megtekintette a Déri muzeumot. A vidéki muzeumok között első helyen álló Déri muzeum páratlanul gazdag néprajzi gyűjteményével s a nagy Déri Frigyes hagyatékából származó nagyszerű kincseivel őszinte bámulatra ragadta a női és leánykőre tagjait. Dr. Ecsedi István egyetemi tanár, a muzeum tudós igazgatója lekötözött szíveséggel állt rendelkezésére a társaságnak és tudásának gazdag tarházát csillogtatva, nagyszerű magyarázat közben vezette végig a látogató társaságot a muzeum termeiben.

A női és leánykőre tagjai, akik Koncz Aurélné elnök és Balogh Istvánné, Kontsek Kornélné alelnökök vezetése alatt jöttek, felejtetetlen élményekkel meggazdagodva távoztak el a muzeumból.

A Kálvinisták Templomegyesületének hölgyei: Karai Sándorné, dr. Ballai Béláné, Barra Gyuláné, Dézsi Istvánné, Tóth Lajosné, Tóth Kató és még számosan csatlakoztak a Kossuth u. női és leánykőre tagjaihoz.

A Kossuth u. egyházzrésznői és leánykőre vezetője itt mond köszönetet dr. Ecsedi István muzeumigazgatónak azért a körültekintő, gondos fogadtatásért és a szakszerű magyarázatért, amellyel az egyházzrésznői és leánykőre fogadta és kalauzolta.

Aki megpróbálta, az állandóan

Remete Géza és Nagy Zsigmond

hentes, csemege és ételmiszer üzletében vásárol
Szent Anna ucca 5. szám.

Az osztálysorsjáték tegnapi eredményei

20.000 pengőt nyert: 38467.
3000 pengőt nyertek: 45505 36432 26914 48589.
2000 pengőt nyertek: 76471 76080 76062 28056 74244 15425 20967.
1000 pengőt nyertek: 75678 75779 11537 51605 44690 27345 19312 52750 70925.
800 pengőt nyertek: 66193 7923 19897 35564 17792 51511 60912 32999
600 pengőt nyertek: 80990 5754 14820 61047 67188 8095 54101.
500 pengőt nyertek: 38344 42199 50431 61162 82116 12245 25533 11573 39489 74644 4513 31281 42131 10467 6747 53361 36288 22020 12904.
400 pengőt nyertek: 12715 33884 18449 11176 69295 33009 79601 6842 12041 50564 7505 3337 77675 79846 56113 13287 39832 12356 24281 30424 21873 49540 50876.
300 pengőt nyertek: 77931 62045 64674 11979 74341 35357 51212 64507 80043 35013 9187 15920 35776 72536 42686 42277 51253 48925 38995 41672 15417 65593 75229 53557 80053 26546 39309 13141 52871 18494 30010 32854 40473 49473 47162 29264 47099 1735 4717 83251 35931 25393 79392 46806 34771 73892 55886 60186 81372 69415 18969 71589 40760 5371 44294 46504 57831 16460 18111 39917 73788 7773 58231 14437 2073 16851 73063 212 51428 71698 9823 77748 21151 19426 74923 59547 15688 31962 81475 32368 3521 56606 19797 45681 81724 49444

LESZALLITOTTAK A SERTÉSESTIS ELLENI SZÉRUMÁRÁT.

Budapest, február 19. A gazdasági közönség részéről állandó panasz tárgyú volt az állatorvoslásban használandó oltóanyagok, főképpen a sertésvész elleni szérum magas ára. Mivel az állatorvosoktól a szérum 1918. évi 19. te. 39. §-ának 13-ik pontja felhatalmazást nyújt a földművelésügyi miniszternek arra, hogy az állatorvoslásban használt oltóanyagok legmagasabb árát megállapíthassa. Mayer földművelésügyi miniszter már most kívánt intézkedni az iránt, hogy a sertésvész elleni szérum ára leszállítsák. Először február hó 18-án értekezlet volt a földművelésügyi miniszteriumban. Az értekezlet eredménye az volt, hogy az oltóanyag árát, mely literenkint 140 pengő volt, 120 pengőre leszállították.

Zeileis-intézet

(magas frekvenciájú v. Hamos gépekkel való gyógykezelés) március elején Debreczenben is megnyílik. -- Felvilágosításokkal előzetesen is szolgál

Dr. Dobler,
Kálvin tér 3. sz.

Egy karambol mindkét résztvevőjét elítélte a rendőrbíróság

A kerékpáros idézte elő a karambolt, de az autónak is jobban kellett volna vigyáznia.

Még a múlt év őszén történt, hogy Forrai János, debreceni föld-birtokos a Deák Ferenc utcán haladt az autójával, amikor előtte ment kerékpáron Juhász Gusztáv. Forrai János előzni akarta a kerékpárost, de az annyira összevissza hajtott, hogy végül is az autó elütötte. Juhász Gusztáv lezuhant a kerékpárjáról, amely összetört és maga is zúzódásokat szenvedett, míg az autó a jobb oldalán szenvedett sérüléseket.

A karambol ügyében természetesen megindult az eljárás és a ki-

hágási bíróság most tartotta meg a tárgyalást. A tárgyalás során beigazolást nyert, hogy Juhász G. meg nem engedett helyen és módon előzött és így ő volt a főközöje az összeütközésnek, azonban az autó vezetőjének is nagyobb óvatosságot kellett volna tanúsítania. A rendőrbíróság, tekintve, hogy Juhász szenvedte a nagyobb sérülést és kárt, 10 pengő pénzbüntetésre, míg Forrai Jánost, aki szintén hibás volt, 20 pengő pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet jogerős.

Feljelentés a rendőrségen munkaszabadság megsértése címén

A Király ucca 7.sz. alatt Balog Dávid debreceni fakereskedő cég egy háromemeletes palotát épített, amelyen, minthogy az idő tavasziasra fordult, teljes erővel megindult a munka. Az építkezésnél munkára jelentkezett Gáspár József kőművesmunkás is, aki a múlt év ősze óta nem kapott munkát és azóta kereset nélkül áll, nagy szükségben héttagnu családjával.

Gáspár Józsefet fel is vette a főpallér az építkezéshez, de amikor tegnap reggel munkára jelentkezett az építkezésnél, az ott dolgozó szervezett munkások kijelentették,

hogy nem hajlandók együtt dolgozni Gáspárral, aki nem tagja a szakszervezetnek. Ha tehát Gáspár dolgozik, ők valamennyien abbahagyják a munkát. A főpallér erre mit volt, mit tennie, elbocsátotta a munkából Gáspár Józsefet, aki így ismét munka nélkül maradt.

Gáspár azonban nem nyugodott bele az ügy illetévaló elintézésébe, hanem a rendőrségre sietett, ahol feljelentést tett a munka szabadságának megsértése miatt. A nem mindennapi ügyben a rendőrség megindította az eljárást.

Pénzbüntetésre ítelt a debreceni törvényszék egy hajdudorogi kereskedőt

Mindenáron „egy itcével” akart mérni.

A múlt év nyarán Grünfeld Hermann hajdudorogi kereskedő egy beadványt írt a közigazgatási bírósághoz. A beadványban sulvos rágalmakkal illette Szabó Sándor községi jegyzőt. Azt állította róla, hogy részlehalálban járt

el az adókövetésnél, így az ő adóját sokkal nagyobb összegben állapította meg, mint a Szender Farkas kereskedőt, mert attól olcsó motorkerékpárt vett.

A beadványban többek között azt

írta Grünfeld, hogy „mindenkit egy itcével” kell mérni, de Szabó Sándor nem helyezkedik erre az alapra. Kérte, hogy indítsák meg a vizsgálatot a szabálytalanságok miatt a jegyző ellen.

A beadvány folytán tényleg vizsgálatot folytattak le a jegyző ellen, de kiderült, hogy szabályosan járt el. Most már azután ő tette meg a feljelentést Grünfeld Hermann ellen felhatalmazásra hivatalból üldözendő rágalmazás miatt. Az ügy most került a debreceni törvényszék Jeney-tanácsa elé. A vádat dr. Bényey Zoltán kir. ügyész képviselte, míg a vádlott védelmét dr. Leveles Imre ügyvéd látta el.

A vádlott beismerte, hogy a beadványt ő írta, de kijelentette, hogy az abban foglaltak igazak és kérte a vádlóság bizonyítását. Ezt a bíróság elrendelte és a bizonyítási eljárás során igen sok tanút hallgattak ki, így valómást tettek Gyulai Lajos adóügyi jegyző, Bohoss főjegyző, Sreeck pénzügyi tanácsos és Tóth Pál főbíró.

Valamennyien úgy nyilatkoztak, hogy nincs tudomásuk arról, hogy Szabó Sándor jegyző — mint azt a vádlott a beadványban állította — az ő adójának kivételét a maga részére tartotta fenn. Régebben Szabó Sándor volt az adóügyi osztály vezetője, de ma már nem az.

Elmondták a tanúk, hogy a vádlott által benyújtott panasz folytán el lett rendelve az ügy kivizsgálása és ennek során Grünfeld lakásán egy helyiséget mentesítettek az adózás alól. Miatán megtudták, hogy Szender Farkasnak nagyobb a teherbíró képessége, felmondták rögzített adóját és nagyobb adóbevallásra utasították. Arról azonban egyikük sem tudott, hogy Szabó Sándor szabálytalanságokat követett volna el.

A bizonyítási eljárás befejezése után a perbeszédnek hangzottak el. A törvényszék Grünfeld Hermann bűnösségét megállapította és 100 pengő pénzbüntetéssel sújtotta. Az ítélet ellen a vádló sulvosbítás végett, míg a védelem a bűnösség megállapítása miatt jelentett be perorvoslatot.

Meghívó

A Boeskaikerti Tojástermelő és Értékesítő Szövetkezet Boeskaikert, 1931. évi március hó 1. napján délután 4 órakor Boeskaikertben, a Szövetkezet helyiségében tartja 2-ik évi rendes közgyűlését, melyre tagjait ezúton meghívjuk.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság jelentése az 1930. üzletévről. A felügyelőbizottság hasonló tárgyú jelentése. Ez-évi jelentések alapján az 1930. évi Mérleg- és Eredmény számla megállapítása. Határozathozatal az igazgatóság és felügyelő bizottság felmentése tárgyában.
2. 1 felügyelőbizottsági tag választása.
3. Az alapszabályok 2. pontjának kiegészítése.
4. Szabályos időben beadott indítványok.

Az 1930. évi Mérleg- és Eredmény számla, valamint az igazgatóság jelentés a közgyűlést megelőző 8 napon át betekintés végett tagjaink rendelkezésére áll.

Az igazgatóság.

Unghváry-féle gyümölcsfák

szőlővesszők és mindenféle oltványok olcsón kaphatók Bethlac ucca 5.

Mozgósínházak műsora:

Apolló:

Telefon: 7-62.

Az előadásokat katonazenekar kíséri.

Jack Trevor kiváló alakításával:

LANGOLO TENGER.

(A bungalovi éjszaka.) Egy újságíró szenzációs riportja, 10 felvonásban.

Ezt megelőzi: Sherlock Holmes, a mester detektív legújabb izgalmas kalandjai, tíz felvonásban.

Előadások kezdete hétköznap: fél 7, fél 9, vasárnap fél 5, fél 7 és 9 órakor.

Helyárak: 40 fillértől P. 1.20-ig.

Uránia:

Telefon: 12-51.

Ma háromnegyed 5, háromnegyed 7 és 9 órakor:

Budapesttel egyidőben!

Lillian Harwey és Villy Fritsch tündöklő főszerreplésével:

BETÖRŐK.

Hangos filmoperett, tíz felvonásban.

Jaj, de jó a Weeckend, Bohózat 2 felvonásban.

Műsört bevezeti: Hajrá Cowboy. Hangos trükkfilm.

Hétköznapokon a háromnegyed-öt óras és vasárnap a három óras előadás mérsékelt helyárakkal.

Szombaton délután háromnegyed 3 és vasárnap délelőtt 11 órakor ifjúsági előadás.

Vigszínház:

Telefon: 14-71.

Február 20, péntektől:

Budapesttel egyidőben!

A FEHÉR BARÁT.

Richard Woss: Zwei Menschen c. világhírű regénye hangos filmen, 12 felvonásban. Gustav Fröhlich és Charlotte Susa felejthetetlen főszerreplésével.

Azonkívül a fényes bevezető műsor.

Előadások kezdete: pénteken bemutató este fél 9 órakor; hétköznapokon fél 7 és 9; vasárnap fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor. Szombaton délután fél 4 és vasárnap délelőtt 11 órakor ifjúsági előadás.



Heti műsor:
Pénteken este C (22) bérletben:
Az okos mama.
0000000

A színházi iroda hírei:
Két nap múlva elutazik

Az okos mama

Két utolsó előadása

ma, pénteken és holnap, szombaton este.

Kovács Teréz

a Belvárosi Színház művésznője, vasárnap már a budapesti Király Színházban játszik. Siessen tehát, ma, vagy holnap este nézze meg

AZ OKOS MAMA

remek előadását a Csokonai Színházban.

0000000

Vasárnap két előadás:

Délután fél 4 óraker, mérsékelt helyárral: Alvinczy huszárok.

Este 8 óraker premier: Rád bizom a feleségem! (Csak felnőtteknek!)

A zsidó reálgimnázium irodalmi délutánja

György Oszkár, dr Vág Sándor, F. Farkas Rózsa az irodalmi délután szereplői.

A debreceni zsidó reálgimnázium február 21-én, szombaton délután negyed 7 órai kezdettel irodalmi délutánt tart az izraelita hitközség tanácstermében. Az irodalmi délután műsora:

1. Bevezető előadást tart dr Vág Sándor igazgató.

2. György Oszkár verseiből szaval F. Farkas Rózsa.

3. Modern francia zsidó költők címen előadást tart György Oszkár.

4. Schumann: Álmodozás. Bird: Gavotte. Előadja a zsidó reálgimnázium zenekarának kis együttese.

Az előadásra jegyek a Hegedűs és Sándor Rt vagy Csillag Ártur könyvesboltjában kaphatók. A rendkívüli érdeklődésre való tekintettel ajánlatos a jegyet (50 fillérért vagy 1 pengőért) előre megvásárolni.

A szezon egyik legsikerültebb estje lesz a dalosbál

Mint közismert, szombaton este négy debreceni dalárda hangversenyyel kapcsolatos dalosbált rendez, az Arany Bika nagyszálló dísztermében. A résztvevő dalárdák szerdán este igen fontos megbeszélést tartottak.

Ezen a megbeszélésen tizenkét bálrendezőt választottak, kiknek legelső sorban kötelességük felügyelni arra, hogy a dalosbálon mindenki jól szórakozzon. Az eddigi beígérések szerint kb. négy-öt száz táncos fogja szórakoztatni és természetesen táncoltatni a megjelent hölgyeket.

Főcél az, hogy mindenki megtalálja a kellő szórakozást a dalosbálon.

Jegyek elővételben a dalosoknál

már nem kaphatók, csak a Méliusz könyvkereskedésben, Bészler és Dávid cégnél és este a pénztárnál lehet azt váltani. Pénztárnyitás az Arany Bika nagytermének feljártánál, szombaton este hét óraker. A rendezőség ezúton is kéri a közönséget, hogy helyeiket 8 óráig feltétlenül foglalják el, mert a műsor pontosan nyolc óraker kezdődik. A műsorszámok alatt az ajtókat lezárják s csak egyes számok után lehet a terembe belépni.

Belépőjegy a vigalmi adóval együtt két pengő. Felülfizetéseket a dalos-egyesületek javára köszönettel fogad és hírlapilag nyugtáz a négy dalárda rendezősége.

A szezon legértékesebb hangversenye március 14-én lesz az Arany Bikában

Sándor Erzszi kamaranékesnő, Polónyi Elemér, dr Dalnok Viktor, Bördy Bella, Tarnay Géza és Ábrányi Emil egy műsorban lépnek a debreceni hangverseny dobogóra.

Debrecen zenei életében igen jelentős dátum lesz március 14-ike, amikor az Arany Bika dísztermében olyan előkelő művészársaság fog egy estén szerepelni, amelyik az ideji sikerekben dus hangversenveszték közül is messze kiemelkedik.

A műsor keretében Sándor Erzszi cs. és kir. kamaranékesnő lép fel, aki a kormányzótól művészetének elismeréseképpen most kapta meg a Korvin-koszorút, ezt a legmagasabb művészi kitüntetést. Polónyi Elemér zongoraművész, aki óriási sikereket aratva egész Európát bejárta, már ismeretes a debreceni közönség előtt. Ugyancsak emlékeztetes, hogy a Dalnok és Tarnay legutolsó fellépte alkalmával zsufolásig megtelt terem ünnepelte a művészeket, ughogy minden pótsték, ami csak a terembe betért, elkelt.

Bördy Bella Debrecen szülötte,

elsőizben lép városunk közönsége elé, amióta a m. kir. Operaház szólótáncosnője. Ábrányi Emilt nem kell bemutatnunk a debreceni közönségnek, hiszen az ideji hangverseny szezonban is számtalanszor alkalmunk volt őt mint dirigent elismerésünk és hálánk minden jelével elhalmozni. Ábrányi Emil ezuttal Sándor Erzszi kíséri zongorán, de saját számaival is szerepelni fog a műsoron.

Ez a rövid felsorolás minden bizonytal igazolja azt, hogy a szezon legértékesebb hangversenyét fogjuk március 14-én hallani és így minden tekintetben ajánlatos, hogy különösen a páholyok és a jobb helyek iránt megnyilvánuló igényeket a Bika szálló igazgatósági irodájában mielőbb bejelenteni.

A hangverseny részleteiről lapunkban kimerítően fogunk beszámolni.

A feleségét akarta megbosszantani. — togház lett a vége

Mikor a férj özvegyasszony ablakán akar bemászni.

Humoros vonatkozásokban gazdag magánlaksértési bűnügyet tárgyalt tegnap délelőtt a debreceni büntetőtörvényszék. Miskolci János hajdusámsóni gazdálkodó került a vádlottak padjára. Az eset előzményei a következők:

A múlt év nyarán történt, hogy Miskolci János sulyosan összekülönbözött a feleségével. Egymásután röpöködtek a kijelentések a válásról, az öngyilkosságról és végül is a férj elkeseredetten elrohant hazulról.

Órákig bolyongott az uccákon, azon törve fejét, hogy hogyan bosszulja meg magát az asszonyon. Végre is kigondolta a haditervet, ughy tartotta, hogy legjobb lesz a féltékenységet felkelteni feleségében. Megindult tehát Berecz Ferencné, egy hajdunánási özvegy asszony háza felé. Hogy azonban minden mellékgondolat nélkül akarta az éjjeli vizitet megtenni, azt bizonyítja az a körülmény, hogy az asszony rokona volt.

Mikor Bereczné háza elé ért, bekopogtatott az ajtón, miután azonban nem engedték be, az ablakon próbált behatolni. Ez sem sikerült, így az ud-

varra mászott be a kerítésen keresztül. Közben azonban észrevette a dolgot a háztulajdonosnő is erélyes tiltakozására az éjjeli vendég eltávozott.

A kirándulásnak kettős folytatása lett. Miskolci János kibékült feleségével, de egyben magánlaksértés miatt megindult ellene a bünvádi eljárás. A tegnapi főtárgyaláson tagadta a vádat, de a tanak rávallottak. A bíróság bűnösségét megállapította és mérlegelve az enyhítő körülményeket, nyolc napi fogházra ítélte. Az ítélet jogerős.

VARROGEP

JAVITÁS

SZAKSZERUEN

ÉS GYORSAN.

SINGER VARRÓGEP RÉSZV. TÁRS.

Debrecen, Pine-utca 79. sz.

2 fehér hét

Február 27-ig meghosszabbítva a Köztisztviselők Fogyasztási Szövetkezetének Ruházati áruházában

Debrecen, Vár ucca1. sz.

Chiffon, használati minőség	— —.65
részletre	— .72
Pozsony pamutvászon és chiffon	1.17
részletre	1.30
Kolozsvár pamutvászon s chiffon	1.35
részletre	1.50
Kassa pamutvászon és chiffon k.	1.44
részletre	1.60
Alsólepedő komplett szélességben	2.34
részletre	2.60
Paplanlepedő garantált elsőrendű	3.51
részletre	3.90
Inlet komplett, 80 cm. sz. börerős	1.26
részletre	1.40
Ágyneműkanavász komplett sz.	1.17
részletre	1.30
Rayeköperkülönlegesség, finom	1.78
részletre	1.98
Ingzefir, halványzínű, ért.	3.20
részletre	2.20
Ingoxford a legragyogóbb mint.	2.16
részletre	2.40
Étkészlet, hatszemélyes, hófehér	10.62
részletre	11.80
Konyharuha és pohártörő, erős	— .88
részletre	— .98
Konyharuha, tartós minőség,	— .59
részletre	— .66
Darázstészkes törülköző kedvelt	— .59
részletre	— .66
Törülköző nehéz minőségben m.	1.08
részletre	1.20
Pamutdelaine a legújabb minta	— .70
részletre	— .78
Nadrághkombiné, díszítve divat sz.	1.60
részletre	1.78
Női hálóing, decens szabás, d sz.	2.68.
részletre	2.88
Női műselyemruha a legújabb m.	6.84
részletre	7.60
Crepe Pastorale Bembergsejlem	3.42
részletre	3.80
Mousseline Amourette Bemberg.	3.24
részletre	3.60
Oxford ing, két külön gallérral	6.84
részletre	7.60
Zefir ing, két külön gallérral	6.48
részletre	7.20
Chiffon ing, két külön gallérral,	5.31
részletre	5.80
Férfi hálóing, 100 cm. törzs b.	5.31
részletre	5.90
Rövid alsónadrág rayefiline a.	2.52
részletre	2.80
Rövid alsónadrág I. r. finom sz.	3.15
részletre	3.50
Hosszú alsónadrág, mint fent	4.95
részletre	5.50
Gyermekbatszt zsebkendő színes	— .32
részletre	— .36
Zsebkendő, színes sz, beszegve	— .45
részletre	— .50
Női batsztzsebkendő, fehér s sz.	— .63
részletre	— .70
Bembergsejlemharisnya	1.42
részletre	1.58
Női harisnya, elsőrendű,	1.78
részletre	1.98
Férfi átmeneti kabát	72.—
részletre	80.—
Férfilöltöny, sötétkék és fekete	72.—
részletre	80.—
Női cipő, kipróbált minőségben,	12.51
részletre	13.90
Férfi cipő, fekete, magasszárú	13.05
részletre	14.50
Futószőnyeg, tartós minőség, 65.	1.33
részletre	1.48
Futószőnyeg tartós minőség 90 sz	1.87
részletre	2.08
Ágyelősőnyeg, izléses, szép m.	2.34
részletre	2.66
Perzsamintán ágyelő, 60x120 cm.	4.32
részletre	4.80
Flaneltakaró, rendkívül nagy v.	5.22
részletre	5.80

Szövetkezetünknel bárki vásárolhat!



Milyen idő volt és milyen idő várható

Hazánk időjárása már az elmúlt napon az ország jó részén egész tavaszi jellegű volt. A Tiszántúl napra a hőmérsékletet a 15 fokot megközelítette. Debreczenben tizennégy fok volt a hőmérséklet maximuma.

Nagyobb mennyiségű csapadékot a Dunántúl déli részein és az ország északi hegyes vidékein mértek.

Hazánk csaknem kivételes helyzetet élvez időjárás szempontból, — mert bár a nagy hideg észak-északi keleti Európában is gyengült, mégis hasonlóan enyhe időjárást csak Dél-Olaszországban találunk.

Ma és valószínűleg holnap sem várhatunk változást. Tovább tart az enyhe felhős idő. Valószínűleg azonban az éjjel még újabb esőket kapunk.

—oooOoo—

— Csűrös tanácsnok jelentése elkészült a külföldi tanulmányjáról. Mint tudvalevő dr. Csűrös Ferenc köznevelődési tanácsnok a kultuszminiszter anyagi támogatásával nagyobb külföldi tanulmányútát tett. Tapasztalatairól részletes beszámolót alkotott a munkával most készült el. Összesen negyvenöt írógépelt oldalt tesz ki a munka, amelyet felterjeszt a kultuszminiszterhez, de egyúttal benyújt Debreczen város törvényhatósági bizottságának is. A tanulmány főként Berlinre vonatkozott.

— Zöld József h. polgármester hivatalában. Zöld József h. polgármester néhány nap óta távol volt hivatalától, mert influenzában megbetegedett. Alapota már annyira javult, hogy tegnap ismét megjelent hivatalában, — melynek vezetését átvette.

— Nagyböjti szentbeszéd a római katolikus templomban. Régi szokás a katolikus egyházban, nagyböjti folyamán úgynevezett böjti ájtatosságok tartása, amelyek iránt mindenkor igen nagy az érdeklődés a hívő nép körében. A nagyböjti minden péntekjén ezidén is megtartják a böjti ájtatosságot, mégpedig pontban öt órakor. Minden alkalommal szentbeszéd is lesz, amelyet dr. Bence Mátyas fog tartani. Tekintettel a szentatya legújabb körlevelére, amellyel a családi élet tisztaságát és integritását akarja a régi piedesztálra emelni, a nagyböjti szónokok országszerte azzal az útiassal vannak ellátva, hogy sorozatos szentbeszédében a házasság szentességét és a család intézményét helyezték a megvilágításba a hívek előtt. Így a debreceni hívek is erről a nagyböjti fontosságú kérdéssel hallanak majd eligazító tanítást a szószékről. Ezenkívül lesz még a nagyböjti folyamán másik szentbeszéd sorozat is. Ezt a nagyböjti vasárnapokon, délelőtt tíz órakor, a nagymise végzetével Kovács Sándor, a „Katholikus Figyelő” szerkesztője fogja tartani. A harmadik nagyböjti beszédciklust Szabó Imre káplán mondja, ugyancsak vasárnaponként, délután négy órakor.

— A Debreceni Evangélikus Konfirmált Leányok Egyesülete, folyó hó 22-én, vasárnap délután négy órakor, az egyház tanácstermében, szeretetvendégséget tart. Előadó: Diószeghy Mihály dr., ref. lelkész lesz. Előadásának címe: Ésaías próféta kritikája. Ezékiás király felett”. Az összejövetelre a konfirmált leányokat ezúton is szeretettel hívja az egyesület vezetője.

A „Debreczen” tipp-versenye

Ki találja el a vasárnapi Hungária-Bocskai mérkőzés eredményét? — A pontosan tippelők között jutalmakat sorsolunk ki

A »Debreczen« szerkesztősége érdekes újítást hoz be az olvasóközönség és főleg a sportkedvelők mulattatására. Míg a futballban a bajnoki szezon tart, hétről-hétre tipp-versenyt rendez.

A feladat: El kell találni a Bocskay soron lévő bajnoki mérkőzésének pontos eredményét.

Miután a Bocskay legközelebb február 22-én, vasárnap délután tartja a Hungáriával bajnoki mérkőzését, legelőször erre a nagyböjti mérkőzésre hirdetik meg a tipp-versenyt. — Az alábbi között szelvényt pontosan ki kell tölteni. A szelvényt kivágva, a »Debreczen« kiadóhivatalában lévő szerkesztőségi postaládába kell bedobni vasárnap déli 12 óráig. A később érkezett tippelők a sorsolásnál nem vesszük figyelembe. — Csak a végeredményt kell beírni.

Szelvény a tipp-versenyre:

A HUNGÁRIA—BOCSKAY

február 22-iki mérkőzésének eredménye

tippelésem szerint

..... :

..... javára.

Beküldte:

Lakás:

A vasárnap délig bedobott szelvényeket a szerkesztőség gondosan át fogja nézni s azok között, akik pontosan eltalálták a Hungária—Bocskay mérkőzés eredményét, három jutalmat sorsolunk ki. — A jutalmak a következők:

I. díj: Egy jegy a legközelebbi Sabária—Bocskay mérkőzésre.

II. díj: A »Debreczen« egy havi előfizetése.

III. díj: Egy érdekes könyv.

Kérjük kedves olvasóinkat, hogy a szelvényeket tisztán és olvashatóan töltsék ki.

— A piacuccal egyházzás tanácsgyűlése. A piacuccal egyházzás tanácsa ma délután öt órakor az egyház tanácstermében, (Kálvintér 17. szám), gyűlést tart. Egyházzási tanácsosainak figyelmét ezúton is felhívja a gyűlésre és szíves megjelenését kér.

— Analfabéta vizsga lesz. Most fejeződik be a legutóbbi analfabéta tanfolyam, mégpedig záróvizsgával. — A Miklós uca 23. szám alatt lesz a vizsga, ma délután öt órakor. A vizsgán dr. Csűrös tanácsnok elnököl.

— Műsoros délután az egységspártkörben. A szokásos vasárnapi műsoros délután f. hó huszonkettedikén, vasárnap, pontosan öt órai kezdettel, szintén megtartja a rendezőség. — A műsor válogatott gondolat lett összeállítva s a közönség kedves szórakozásban fog részesülni.

Z ESTI-AKT, állandóan Pálnagynál Piac uca 19. szám. Újabb tanítványokat felveszek.

— Izraelita istentiszteletek a Deák Ferenc uca templomban. Tíznapos szombatján: Pénteken este négy óra ötvenöt perckor. Szombaton reggel egygyednyolc órakor, délelőtt fél tízenegy órakor barmievő avatás, délután egygyednyolc órakor. Este szombat kimenetele öt óra negyven perckor. — A kápolnás uca templomban szombaton reggel fél nyolc órakor, egyébként pedig, mint a Deák Ferenc uca templomban. Hétköznapokon mindkét templomban reggel háromnegyed hét és este öt óra húsz perckor. Az Elmőkéség.

— Istentiszteletek ideje az orth. izr. templomban. Pénteken délután 5.58 órakor, szombaton reggel 8 órakor, délután 3.30 órakor. Szombat kezdete pénteken délután 4.48 órakor és kimenetele szombat este 5.55 órakor.

— A Debreceni Tisza István Tudományos Társaság, II. (orvos-teremtudományi) szakosztálya, február hó 20-án, pénteken délután hat órakor, az egyetemi körbonctani intézet tantermében tartja 39-ik rendes ülését. Előadók: Dr. Orsós Ferenc r-tag: a) A Sinus Valsalvae aneurysmániák szerkezeti okairól. b) Az Isthmus aortae jelentősége az emberről. c) A Bulbus aortae és az Aorta ascendens szerkezete és ennek pathológiai kihatása. 2. Dr. Orsós Ferenc r-tag bemutatja: Dr. Ökrös Sándor dolgozatát. — 3. Dr. Wodetzky József r-tag bemutatja a következő dolgozatokat: a) Dr. Tóth Lajos: A de Broglie-féle hullámelmélethez. b) Dr. Tóth Lajos és dr. Szabó Nándor: Vizsgálatok a ferromágneses anyagokra vonatkozólag. c) Dr. Szabó Nándor: Új mikrofon. — 4. Dr. Hankó Béla r-tag bemutatja a következő dolgozatot: a) dr. Örsi Pál Zoltán: A háziméh álcáinak vándorlása. — Az ülés nyilvános. Vendégeket szívesen látunk. A nyilvános ülés után a tagok zárt ülést tartanak. — Dr. Bodnár János osztálytitkár.

X Mélyen leszállított árak Szabó László szabómesternél. Széchenyi u. 1. szám alatt

— A mulatság vége. A józsaik hatáiban levő, de Debreczenhez tartozó, dr. Hadházy Zsigmond-telepen nagy mulatságot rendeztek a józsaik, Szabó László korezmájában. A mulatság hevében Röt Sándor és Nagy Mihály összehaverkedtek és a verekedésbe beavatkozott Röt József és Burai Péter is. A verekedésnek a csendőrök vetettek véget, akik szétválasztották a verekedőket, akik ellen megindult az eljárás. A kihágási bíróság tegnap tárgyalta az ügyet, amely Röt Sándort s Nagy Mihályt tizenöt-tizenöt pengőre, Röt Józsefet öt pengőre ítélte, míg Burai Pétert felmentették.

Vasárnap táncos teadélután lesz az Ujságíró Klubban

Cigányzenére és ujjajta gépzenére táncolnak a párok.

Most következő vasárnap, február 22-én az Ujságíró Club újra megrendezi már eddig is nagy közkedveltségnek örvendő táncos tea-délutánját. Alkalmat kíván nyújtani a club az uri közönségnek, hogy nagyobb költséget nem igénylő, kellemes mulatság keretében hódolhasson a táncszórakozásnak.

Kétféle zenéről is történt gondoskodás. Egyfelől kitünő cigányzene lesz, másrészt Debreczenben legelőször itt vezeték be az úgynevezett gépzenét, mely tulajdonképpen gramofonátvitel rádió útján. Az eddigi tapasztalatok szerint erre a gépzenére nagyszerűen lehet különösen a modern táncokat táncolni, úgy hogy bizonyosra vehető, hogy ez az ujjajta tánczene nálunk is be fog válni.

A teadélutánra, melynek kezdete vasárnap délután 5 óra, belépő-díj nincs. Ruhátár egy személynre az összes felsőruhák után 30 fillér. Az Ujságíró Clubba a bejárat részint az Arany Bika hallján, részint az Arany Bika épület József kir. herceg-utcai »trafik-bejáratánál« van.

—oooOoo—

— A wolaffkatelepi olvasókör háziestélye. Kiválóan sikerült a wolaffkatelepi olvasókör háziestélye. Az olvasókör tancsterme már nyolc órakor zsumfolásig megtelt városi és teleti vendégekkel. A teleti ifjúság műkedvelő előadással gyönyörködtette a megjelent vendégeket. A hazafias tárgyú egyfelvonásos dráma sokak szemébe könnyeket csalt. Előadás után a hírneves Nagyházi zenekara rázendített a »Szánt az ökör« c. csárdásra. Feszélyes és vidám hangulat uralkodott. Éjjel tizenkét órakor megállapította a zsűri, hogy Bánk Mancika úrléány 1200 szavattal nyerte el a háziestély királynője címet. Mindenki tetszését nyilvánította és mindenki osztozott a szép fiatal leány örömeiben, aki szép toaletttel és ragyogó fejdíszével, — pompázott az ünneplő ifjúság közepontjában. A kör folyó hó 22-én, este öt órai kezdettel gyermekálarcos estet rendez, melyre a szülők útján hívja fel a gyermekek figyelmét. Minden gyermek jöjjön el, aki egy vidám órát akar eltölteni és értékes ajándékot óhajti nyerni.

— Működnek a tyúktolvajok. Nagy Sándor, Köntösgát 15. szám alatti iakos, feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki az éjszaka folyamán bemászott az udvarára és a bezárt tyúkketrecből tizenöt darab tyúkot és egy kakast ellopott. A rendőrség megindította a nyomozást.

— Felmentett a törvényszék egy csőst a méztolvajlás vádjá alól. — A múlt év novemberében betörést követtek el Cziczó Lajos mikespércsi gazdálkodó házában. A vakmerő tolvaj behatolt az udvarra, egy kénruddal kifüstölte a méhesből a méheket és mikor így veszélytelenül dolgozhatott, két kaptár mézet elvitt. A gazdálkodó csak másnap fedezte fel a lopást és azonnal megtette a feljelentést a tettes ellen. A csendőrség lefolytatta a nyomozást és ennek során Gellén Jenő mikespércsi szőlőcsoász ellen merült fel a gyanú, hogy ő követte el a méztolvajlást. Tegnap került Gellén a debreceni törvényszéken, dr. Jankovich Jenő tanácselnök elé. Alkalmatosan tagadta a terhére rótt bűncselekményt és mintán semmi bizonyíték nem merült fel ellene, a bíróság felmentette az ellene emelt vád alól.

Fehértói Dániel

temetkezési vállalata,
Dégenfeld-tér 4. szám.
Telefon: 11-85. szám.

Anyakönyvi hírek

Születések: Szilágyi László fuvaros, leány Erzsébet. — Szikora István napzámos, fiú István. — Gere Lajos földműves, fiú István. — Lakatos József péncs, fiú Vilmos. — Pelles János pincér, fiú János. — Truczka István hajdú, leány Ilona. — Szabó István földműves, fiú István. — Csuha János kereskedő, leány Julia. — Farkas Gábor kocsis, leány Róza. — Kapusi István postaaltiszt, fiú Géza. — Varga András földműves, fiú János. — Kovács Gyula fékező, leány Ilona. — Dézsi Béla bérlő, fiú László.

Eljegyzések: Varga János—Csonka Julianna. Bányai Lajos—Szóke Erzsébet. — Kudi Aladár—Magyar Julia Vékony Sándor—Lévai Irma. Szoboszlai Sándor—Bartha Emma. Varga Lajos—Karaes Mária. Anucz László—Juhász Erzsébet. Veres László—Szabó Erzsébet.

Halálozások: Gömöri Sándorné rk. 35 éves, Teleki uca 18. sz. — Grünfeld Ernő izr. 13 hónapos, Ujfehértó.

oooOooo

— Tífuszjárvány Szegeden. A szegedi tisztiorvosi hivatal hivatalos jelentést adott ki, amely megállapítja, hogy a Szegeden a legutolsó napokban járványszerűen tífusz lépett fel, mely az évek ebben a szakában egészen szokatlan tünet. A főorvosi hivatal közlése szerint a múlt héten 38 tífusz betegedést jelentettek be.

— Szökés közben érte halálos baleset. A Szeged—budapesti vonalon a tegnapi személyvonaton történt szerencsétlenséggel kapcsolatban a szegedi rendőrség megállapította, hogy az áldozat Mukics Máté szeb katonaszökevény, aki az utóbbi napokban több betöréses-lopást követett el Szegeden és országos körözés alatt állott. Mukics ügylatszik szökni akart a szegedi hatóságok elől és szökés közben érte a halálos baleset.

Fogalom

a közönség körében az a tisztaság, rend és előzékeny kiszolgálás, melyet

20%
engedmény

adása mellett nyújtunk ezen lan előfizetőinek

legolcsóbban

nálunk érkezzet, mert olesó árainkból külön kedvezményképpen (P 1.50-es menüt kivéve)

10%
engedményt adunk.

Semmi

költsége sem az érkezéskor, sem az elutazáskor, mert szemben ve gyunk a

Keleti pályaudvarral

Magyaros vendégszeretettel várjuk családi szállodánkban.

Park Nagyszállóda

Budapest, VIII. Baross tér 10. Szemben a Keleti Pályaudvar ár-kezelési oldalával.

Bárónak adta ki magát a rendőr előtt egy berugott kocsis, amikor igazoltatták

Hamis cím használata miatt elítélte a kihágási bíróság.

Jóizü történet játszódott le a napokban az egyik debreceni kocsmában. Szilágyi László 27 éves fuvaros, Eötvös u. 17. szám alatti lakos Kiss Sándor nevű barátjával Csige Erzsébet kocsmájában mulatott. Széles jókedvük volt, vidáman huzatták a cigánnyal a jó nótákat, amikor beállított a kocsmába Szabó András cukorkaárus. Szilágyi csokoládéra éhezett és vett is egy tábla csokoládét egy pengőért. Amikor fizetésre került a sor, kiderült, hogy Szilágyinak pénze nincs és nem tudta kifizetni a csokoládé árát.

Szabó erre rendőrért sietett és hamarosan visszatért a kocsmá-

ba egy rendőrrel, aki igazolásra szólította fel Szilágyit, aki büszkén vágta ki a nevét:

— *Báró Szilágyi László vagyok!*

— *Csapja be öregapját —* felelte a rendőr — *olyan báró maga, mint én.*

— *Debízony báró a barátom —* erősködött Kiss Sándor is, mire a rendőr nagy fejesóválások között beírta bárónak Szilágyi Lászlót, aki ellen megindult az eljárás.

A rendőrbíró előtt azonban kiderült, hogy Szilágyi jogtalanul használta a bárói címet, amiért aztán a rendőrbíró jogtalan címhatalmat miatt öt pengő pénzbüntetésre ítélte a bárói címre vágó fuvarost.

— **Felakasztotta magát egy földműves.** A hajdúsámsoni csendőrség jelentette hogy Horváth Károly negyvenhétéves hajdúsámsoni földműves, felakasztotta magát és meghalt. Tettét nagy nyomora miatt követte el. A hatóság Horváth Károly eltemetéséhez a temetési engedélyt kiadta.

— **Huszonégy libát ellopt.** — egy havi fogházra ítélték. — Lopással valóvala állította csütörtökön délelőtt a kir. ügyészség, a debreceni büntető-törvényszék elé Valku Julianna hajdú-böszörményi cselédleányt. A vádirat szerint a fiatal leány a múlt év dec. hó kilencedikén Borsi Márton gazdálkodótól elhajított huszonégy libát. Az ellopt libák értéke körülbelül kétszázegyen pengőt tett ki. A tegnapi főtárgyaláson a vádlott leány tagadta a lopás elkövetését. Azt adta elő, hogy egy ismeretlen asszony adta át neki a libákat azzal, hogy hajtsa haza őket. Őt éppen akkor fogták el a csendőrök. Miután kétségkívül beigazolást nyert, hogy a libatolvaj Valku Julianna, a bíróság egyhavi fogházra ítélte. — Az ítélet ellen úgy a vád, mint a védelem fellebbezést jelentett be.

— **Vasárnap délelőtt tíz órakor lesz megtartva a szocialisták nagygyűlése.** Mai számunkban közöltük, hogy a debreceni szocialdemokratapárt, folyó évi február hó 22-én, népgyűlést rendez, amelyen résztvesz dr Györki Imre országgyűlési képviselő is s a népgyűlés főleg a munkanélküliség kérdésével fog foglalkozni. A népgyűlés, — amint ma arról a gyűlés rendező-sége értesít bennünket, nem délután, hanem délelőtt 10 órakor lesz megtartva a Munkásothon nagytermében s a népgyűlésből kifolyóan megkeresést fognak intézni úgy a város polgármesteréhez, valamint a kormányhoz, a tervbe vett beruházások mielőbbi végrehajtása tárgyában.

— **Számárfogattal Jászberényből Páduába.** Karcagról jelentik: Két jászberényi fiatalember, Kalla István asztalossegéd és Fejes Géza cipészsegéd Jászberényből számárfogattal Páduába megy. A fiatalberek úgy számították, hogy három hónap múlva érkeznek meg Páduába és ott találkoznak azzal a zárandokcsapattal, melyet Zadravetz püspök vezet.

— **X Zenekedvelők köre ötödik bérleti hangverseny.** Bartók Béla klasszikus estje, 1931. március hó elsején, este 8 órakor az Arany Bika dísztermében. Napjegyek a Méliuszban és az Arany Bikában.

— **X Turistaságot kedvelők.** Lillafüred és Mátra leírását, Turistáklapja mutatványszámát, ingyen kapja, ha Springer fotokereskedésében MTE egyesületi titkárnál e célból jelentkezik, vidéki érdeklődők válaszbélyeg mellékelését kérjük.

— **X Előhal lerakat.** Piac uca 9. sz., udvarban. Egésznap nyitva.

— **Lopkodják a villanykörtéket.** — Gaszner Károly, a Kereskedő Társulat főtitkára, feljelentést tett a rendőrségen, mert tizenkilencedikén, a Kereskedő Társulat helyiségében egy magas szöke fiatalember járt-kelt, kit felelősségre vontak, mire kijelentette, hogy az öccsét keresi, majd eltávozott. A fiatalember eltávazása után szét néztek az épületben, amikor kiderült, hogy az egyik emeleti helyiségből egy százas villanykörtét, a pincéből pedig az összes villanykörtéket ellopta. Mivel az utóbbi időben már több hivatalban, iskolában előfordult, hogy a villanykörtéket ellopták, ajánlatos, — hogy a hivatalos épületekben jobban vigyázzanak a villanykörtékre.

— **Tuster Ignátz előadása az Iparoskörben.** Az Iparoskör és az Iparos Ifjúság Önképzőkörének vasárnaponként ismétlődő kultúrdélutánjai mindig a legteljesebb siker jegyében szoktak lezajlani, amely sikernek az egyedüli titka az a kitűnő előadó- és műkedvelő gárda, amely szórakoztatja a közönséget. Ezenkívül minden kultúrdélutánon elhangzik egy-egy komolyabb értekezlet, vagy felolvasás, ismernevi előadók ajkáról. A kultúrdélután rendezőségének a február hó 22-iki, vasárnapi délutánjára sikerült előadónak megneveznie dr Tuster Ignátz kereskedelmi iskolai tanárt, aki a — különösen az iparos és kereskedőtársadalmat közelről érintő — európai hitelviszonyokról fog előadást tartani. A nagyfotosszerű előadástól kívül ének és zeneszámok, vígjelenetek és szavaltatok fogják kitölteni a műsort, amelyből részletesebbet később közlünk.

VASBUTOROK

sodrony ágybetétek, matrac párnák stb. a

Debreceni Vasbutorgvár R.-t.

elismert legjobb minőségű gyártmányai gyári árban beszerezhetők

Seszlina Lajos és Tóth Gyula cégeknél

Takarékossági könyvre is.

— **X Turul iskolai-egyenruhát,** kitűnő garantált tiszta gyapjú anyagból részlelfizetésre is szállít Antalffy Gyula spertháza, Varga uca 1. szám. — Telefon: 612. szám.

— **X Székrekedés.** Klinikai megfigyelések tanúsága szerint a természetes „Ferenc József” keserűvíz még ingerlekenyebb belü betegknél is fájdalom nélkül hat.

— **X Corpus—Juris 1930. évi,** a mai napon megjelent. Nem kell Budapest-ről rendelni senkinek. Telefon rendelésre házhoz küldöm. Barna és fekete kötésben van. Antalffy József könyvkereskedés. Telefon: 612. szám.

— **X B. Valtay Margit táncintézetében,** február hó huszonegyedikén egyetemi és középiskolai tanulók részére kezdő tanfolyam nyílik, Péterfia u. 30. szám.

— **A 967. „Révész Bálint” cserkész-csapat templomi ünnepélye.** A Templomegyesület, 967. számú „Révész Bálint” cserkészcsapata, folyó hó 22. napján, vasárnap délután öt órakor, az iskolai templomban, vallásos ünnepélyt rendez, melynek programja a következő: 1. Fennálló ének: 5. dicséret. — 2. Főének: 89. zsoltár, 1. és 2. verse. — 3. Bibliát olvas s imádkozik: Szabó Gyula segédlelkész. — 4. Közének: 32. dicséret. — Igét hirdet és úrimát mond: Siposs Imre központi lelkész. — 6. Közének: 89. zs. 3. verse. — 7. Papp-Váry Elemérné: Hittvallás. Szavalja: Király Béla cserkész. — 8. Itt van szívem... Éneklé a „Révész Bálint” cserkész-csapat énekkara. — 9. Imádkozik: Felker János lelkész. — 10. Záróének: 89. zsoltár, 4. verse.

Debrecen sz. kir. város
polgármesterétől.

3883—1931. Ff.

HIRDETMÉNY.

A Központi Választmányban elhalálozás folytán megüresedett egy tagsági helynek az 1932. évi december hó 31-ig terjedő megbízatással választás útján való betöltése a törvényhatósági bizottságnak a folyó évi február hó 27-ik napján megtartandó közgyűlésén fog megtörténni.

A választás titkos szavazással szavazólapok útján lajstromosan és az arányos képviseleti rendszer szerint történnik.

Egy-egy lajstrom aláírásához a törvényhatósági tagok 10 százalékának, de legfeljebb 30 törvényhatósági tagnak sajátkezű aláírása szükséges.

A Központi Választmányba csak az választható meg, aki a megválaszthatóságából az 1925. évi XXVI. t.c. 22. §-a 3. pontja értelmében nincs kizárva és vagy Debrecen sz. kir. város területén levő képviselőválasztó kerületek választóinak névjegyzékébe fel van véve, vagy a törvényhatóság bizottságának tagja.

Minden választó csak egy ajánlásban vehet részt.

Az ajánlási íveket a f. évi február hó 20-ik napjától kezdve a polgármesteri hivatalban lehet átvenni és azokat a f. évi február hó 24-ik napján délelőtt 9—12 óra között lehet a helyettes polgármesteri hivatalban az ajánlók aláírásával ellátottan benyújtani.

Minden ajánlásban csak egy jelölt lehet ajánlani. Ha az ajánlás több jelölt nevé tartalmazza, az ajánlás érvénytelen.

Az ajánlások elbírálására hivatott bizottság a hiányzó ajánlók pótlására az ajánlások benyújtására a fentiek szerint kitűzött napnak délután 2 órájáig terjedhető határidőt engedélyezhet és ha több lajstromon történt érvényes ajánlás, úgy az említett napon délután 2 órakor tartandó nyilvános sorshuzással fogja eldönteni, hogy a lajstromok a szavazólapokon milyen sorrendben következzenek egymás után.

Polgármester.

SPORTHIREK

Fábián kapus bemutatkozása teljes sikerrel járt

Hogy áll fel a Bocskai a Hungária ellen.

Valóságos kis népvándorlás indult meg csütörtökön délután a DVSC sporttelepére. Ekkor tartotta a Bocskai tréningjét s tréning eseménye volt, hogy azon bemutatkozott Fábián, a Bocskainak a Budai 11-től átvett új kapusa.

Közel ezer főnyi közönség jelent meg a tréningen. Először egy kapura lövöldöztek a játékosok, ekkor feltűnt, hogy Budai milyen jól véd. — Utána két kapus tréning következett. A DVSC volt a Bocskai ellenfele. A DVSC közvetlen védelme azonban a Bocskai játékosaiól állott, nevezetesen a Fábián, Fejér dr. Moharos közvetlen védelme állt szembe a Bocskai csatársorral. A Bocskai viszont a DVSC közvetlen védelmét kapta, vagyis így állt fel: Barna, Pálkás, Zamecsnik — Vampetics, Mór, Keviczky — Markos, Vince, Bobák, Mátéffy, Horváth. Később Bertók is játszott szélső-halfot, míg Bobák helyett Teleki vette át az irányítást a játék folyamán.

Formás játék alakult ki. — Az első gólt Horváth lőtte, majd Vince hatalmas és védhetetlen bombája zúgott a hálóba. Ezután Fábián több parádés védést mutatott be. A DVSC is lábra kap és Polanetzky és Kántor révén egyenlít.

A második féldőben már a teljes DVSC áll fel a teljes Bocskai ellen. Fábiánnak ekkor nincs sok dolga, annál jobban ostromol a Bocskai csatársor és Markos, új-

ra Markos, Teleki, Mátéffy és végül újra Horváth lő gólt. — Ekkor a közönség követeli, hogy Fábián álljon a DVSC kapuba, s ő védje a DVSC kaput. Fábián be is áll, de több gól nem esik. — A végeredmény marad: 7:2.

A Bocskai jó formát mutatott és így bizakodó reménységgel nézhetünk a vasárnapi mérkőzés elé, bár a Hungáriát megverni most szinte lehetetlen feladat. — Fábián bemutatkozása teljes sikerrel járt, nagyszerű alakú, jól helyezkedő, erőteljes kapuvéd, nyugodt és labdafogása is kiváló, kiadása hatalmas, tért ölelő. A jelek szerint jól járt vele a Bocskai. — Kellemes volt nézni Mór ötletes, finom játékát, és a két szélső is nagyszerű most.

A Bocskai csapata különben a Hungária ellen adva van: Fábián véd, a két hátvéd Fejér dr és Moharos, a fedezetor Vampetics, Mór, Keviczky, — csatársor Markos, Vince, Teleki, Mátéffy, Horváth. — Mertin nagy, erős lábzan fekszik, influenzás, így játékaról szó sem lehet.

Ma, pénteken játékosértekezlet lesz, ezen Rauchmaul tréner taktikai utasításokat ad majd a vasárnapi játékokra vonatkozólag.

A pálya talaja már nem olyan puha, de még mindig mély, de szerencsére a Bocskai játékosok már ezen a pályán is kiismerik magukat.

A vasárnapi derbi bizonyára zsúfolt ház, rekordszámú közönség előtt fog lefolyni.

Egyenrangú ellentélként startol a vasárnapi derbin az európai hírű Hungária és a Bocskai

Fábián Sándor Bocskay új kapusa ma megérkezett és megkötötte a szerződést a Bocskayval. — Amíg Debrecenben állást nem kap, Budapesten lakik Fábián. — Tovább folyik az akció a Bocskay hívei között, a klub jövőjének biztos megalapozására.

Országosan óriási érdeklődés nyilvánul meg a bajnoki tabella első és második helyezettejének debreceni találkozására. Egyes organumok, — mint például a budapesti két sportlap — hiába próbálják a debreceni találkozás jelentőségét lekicsinyelni, országosra az a vélemény, hogy a legutóbb is hatalmas sikereket aratott Hungáriának, — amelyet Európa legjobb csapatának tartanak, — méltó ellenfelei lesznek a debreceni fiúk, akik a budapesti kék-fehérekkel szemben teljesen egyenlő esélyekkel startolnak. Nemcsak Debrecenben oszlják ezt a véleményt a Bocskay fanatikus hívei, hanem semleges sportszakértők közt is a Bocskay javára fogadásokat, — például a budapesti professzionista szövetségben is.

A bizakodás nem indokolatlan, hiszen a Bocskay FC kitűnő csapatának csatársora mindig a legértékesebb együttesnek számította a magyar futballsportban, s ennek a nagyszerű csatársornak eredményeit mindig csak a védelem bizonytalansága tette kétesé. Minden sportember rendkívül nyereségnek tekinti a kék-sárga klub számára azt, hogy sikerült megszerezni kapujának védőjeként Fábián Sándort, ki a legjobb magyar kapusok egyikének számít ma. Igen valószínű, hogy az így megerősített védelemmel szemben a Hungária nem tud olyan

könnyen eredményt elérni, mint sikerült neki az őszi szezon folyamán. — Annyival inkább számolni kell ezzel a valószínűséggel, mert igen sokszor bizonyosodott, hogy mikor a Bocskay jóformában van, egészen mindegy ki az ellenfele a pályán.

Ami a formát illeti, erről a mai tréning biztató képet nyújtott. Ugy látzik tehát, hogy a debreceni közönségnek valóban élvezetes és felejthetetlen sportélményben lesz része vasárnap, a Hungáriával folytatandó mérkőzése a legszebb sportemlékek marad mindazoknak, akik meglátogatják a mérkőzést. És ezek bizonyára sokan lesznek, nem lesz hiábavaló a Bocskay sok előkészülete, amellyel a közönség jó elhelyezkedését igyekezett biztosítani. Vidékről egyre-másra érkeznek az előjegyzések s a debreceni közönség is hihetlenül nagy érdeklődést mutat a meccs iránt. Olvan nagy ez az érdeklődés, hogy a debreceni klub hívei alighanem egyedül megtöltik majd a rendelkezésre álló helyeket és így a mérkőzés jegyeinek sürgős kiváltása igen ajánlatos. Az elővételi kedvezmény csak szombat estig szól, a tagsági jogokat azonban a pályán is lehet érvényesíteni.

Átlér az, hogy a Hungária kívánságára a Bocskay háromnegyed 3 órakor kezd a meccset. A mérkőzés 3 órakor

kezdődik, ám a helyek biztosítása szempontjából helyes, ha a közönség jóval korábban kezdődik meg.

A Bocskay akciója, amelyet Fábián Sándor megszerzésére és a csapat létalapjának megerősítésére indított, részben sikerrel járt, a megajánlások özszége eddig is igen szép, azonban természetesen, hogy az akciót tovább kell folytatni, mert az eddigi megajánlásoknál jóval nagyobbak a szükségletek.

Dr Zemplény Gusztáv, a Bocskay klubigazgatója, aki az ajánlások gyűjtését eddig vezette, pénteken visszatart Budapestre. A Bocskay híveit azonban ezután is meglátogatja a klub megbízottja, a Bocskay egy régi fanatikus tagja, Grünbaum Márton, akinek Fábián Sándor megszerzése körül is érdemei vannak. A megajánlások gyűjtése bizonyára ezután sem lesz visszatartásra találó kérelem.

Az eddigi megajánlások birtokában a klub elnöksége ma este Fábián Sándorral megkötötte a szerződést.

A Hungária—Bocskai mérkőzés előtt a DVSC—DEAC játszik barátságos mérkőzést. A két jóképességű csapat küzdelme érdekes lesz.

Vasárnap lejátszák a DKASE—Debreceni Textil bajnoki mérkőzést, amelyet a múlt vasárnap nem tudtak megtartani.

NAGY ÉRDEKLŐDÉS ELŐZI MEG A VASÁRNAPI PING-PONG BAJNOKSÁGOKAT.

Vasárnap rendezik meg a DTE a Magoss György-tér 9. sz. alatti tornacsarnokában Debrecen ping-pong bajnokságait. A versenyen Debrecen legjobb versenyzői indulnak, de óriási az érdeklődés vidékről is és nagyon sok elsőrangú vidéki versenyző nevezett a vasárnapi versenyekre. Különösen sok hölgyversenyző indul a női számokban. A verseny már délelőtt megkezdődik, délután pedig, tekintettel a Hungária—Bocskay mérkőzésre, öt órakor kezdődnek a döntő küzdelmek. A versenyen pompás küzdelmekre van kilátás.

ALL. FŐREAL ISK. II. O. T.—
KATH. GIMN. III., IV. O. T.
1:1 (1:0)

A real gólját Juhász, míg a gimnázium gólját Somossy kavarodásból lőtte. A csatárok közül Blizman, Juhász, Nagy F., Nagy A. és Galambosi, Pető.

DMTE—DTE

tréningmérkőzés lesz vasárnap, 22-én délelőtt 11 órakor a DTE pályán. A DTE felkéri alábbi játékosait, hogy feltétlenül jelenjenek meg 10 órakor a DTE pályán: Radics, Gencsi, Rosen-

feld, Katz, Weisz, Kalmár, Tamássy, Horváth, Fisch, Vince II., Vince III., Keppich, Vince I.

Felkérem a Börös összes játékosait, hogy folyó hó 20-án este 8 órakor a Kis Pipa vendéglőben megjelenjenek. Angyal szakosztályi elnök. Bobák Gábor főtitkár.

Felkérem a Csapókert FC összes játékosait, hogy f. hó 20-án szakosztályi gyűlésre pontosan jelenjenek meg. — Intéző.

Felkérem a Textilgyári Sport Club játékosait, hogy pénteken este 7 órára a Tóth-féle vendéglőben (Bethlen és Fűvészkert ucca sarok) megjelenjen szíveskedjenek. Intéző.

Felkérem a D. Hunyadi FC alant felsorolt játékosait, hogy folyó hó 21-én, azaz szombaton este fél 8 órára Kurucz ucca 1. szám alatt lévő vendéglőben szíveskedjenek megjelenni kivétel nélkül: Varjas, Kónya, Gvermali, Safranka, Vince, Kovács II., Tar, Kovács I., Pap, Balogh F., Máthás, Barna, Török, Buchán. Pontos megjelenést kér az intéző.

KÖZGAZDASÁG

Terménynyitászde

A vállalkozási kedv ma sem elénkül fel a határidőpiacon. A kenyérmagvak iránt általában mérsékelt az érdeklődés, de a kárpát is változatlanul csekély.

A délelőtti magánforgalomban az amerikai jelentések alapján 2—4 fillérral elméltették az árbázist minden határidőre. A forgalom azonban minimális maradt, a liverpooli jelentés megérkezéséig. A márciusi buza 14.84, a májusi 14.95 pengő körüli bázison mozgott.

A határidőpiac kötése: magyar buza márciusra 14.86, tengeri májusra 12.41—12.43 pengő.

A készárupiacon ma igen nehézkesen indult meg a forgalom. A malmol az átlagminőségű búzákat iránt egyáltalán nem mutatnak érdeklődést, a piacra pedig csak ilyen minőségű áru került, a jobbminőségű kipróbált búzákból kínálat egyáltalán nem volt. Budapesti paritásiban 79 kg-os alapon 14.70 pengőt lehetett ma délelőtt elérni a búzáért.

Rozshan a kínálat szünetel, névlegesen budapesti paritásiban 10.75—10.85 pengő a rozsa ára.

A SINGER VARRÓGÉPEK MÉG A LEGJOBBAK!

APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szög 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szög 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűkből álló, valamint levelezési rovatban elhelyezett apróhirdetések díja kétszeresen számítatik. Apróhirdetések az elölizetes lefizetése mellett közölhetnek. A közlési díj vidékről postabélyegben is beküldhető. A kiadóhivatalban hagyott címek csupán kiadóhivatalunkban, József kir. herceg-utca 1. (Bika-bérház) tudhatók meg. Hirdetési ügyekben Telefonon a 788 nyújt felvilágosítást.

Alkalmazást keres
törli

Egy gyermektelen fiatal házaspár, házmesteri állást keres, ahol a felesége szakácsnői állást betöltene. Cím a kiadóban. 1881

Perfekt, mérsárossegéd, alkalmazást keres, vidékre is menne. Zsák ucca 3. aító.

Fiatal
nős gérpécskovács — tatarokhoz is ért, állást keres április elsejére. Cím a kiadóban. 1842

Alkalmazást keres
aó

Fehérneműt varral házakhoz elmelegyek javítását is vállalok. Kisfaludy u. 31. 3. 1866

Alkalmazást nyer
aó

Bejárónőt felvez dr Bencsik, Darabos ucca 20. sz. 1833

Házvezetőnő jólfőző, teljes ellátás el- lenében felvétetik. — Csak jobb családából — való, feltétlenül megbízhatók jelentkezzenek. — Piac u. 75. hanzszerűzet, 1881

Alkalmazást nyer
1833-b

Kifutó fiú
felvesszünk, Magyar Élet és Járadék Biztosító Intézet, Arany János ucca 2. sz.

Sütődöbe egy tanuló felvétetik. Mátyás kir. ucca 36. 1873

Tehenészt és bojtárt keresek azonnalra, tanára, bentkosztost, s nőtlent, ki már volt éves gazdasági cseléd s egy évre szerződik. Jelentkezni lehet Derzsy Kálmán, Hatvan ucca 24. szám. délután öt óra után.

Házmesternek, gyermektelen házaspár felvétetik, Molnár Lukács városháza alatt. 1821

Gazdasági eszközök

Eladó
8-as cséplőgarnitúra — cséplési vállalatnál igen olcsón. Cím a kiadóban 1875-II-28.

Nyári cséplésre fiatal, prima 8-as kazánt keresek teljes keresetre, esetleg — megvételre. Fodor István, Pocsaj. 1874

Hangszer

Zongorát hangol Tál Mihály, — Kőlcsey u. 16. 1870

Rövid fekete zongora bérbe kiadó. Értekezni d. u. 3-4-ig Domokos Lajos u. 6. Vénkert. S.

Zongor: rövid, páncélserkezet, kereszthúros, megbízásból eladó. Takács, zongorahangolónál, Piac u. 75. sz. 1879

Autó, motor, kerékpár

Kerékpárok, használt, de kitűnő állapotban, igen olcsón eladók, kedvező részletfizetés mellett. — Debreceni Autóforgalmi, Hatvan ucca 53. sz. 14 h vv

Oktatás

Gyorsírást és gépirást, olcsón, új rendszer szerint, rövid idő alatt tanít Naményi Piac ucca 26. szám. B). harmadik emelet, Passage, Gambriussal szemben, gépirás gyakorlati útbaigazításokkal. 1879

Teljes ellátás

Hivatalnoknő vagy nyugdíjas úrbölgy teljes ellátást kap havi 50 pengőért. Perces u. 18. Hollósné. 1795

Társ

Üzletből visszavonult tekintélyes kereskedő 20.000 pengővel társulna jól jövedelmező vállalatba. — Ajánlatok „Biztosított tőke” jellegre a kiadóba. 1304

Ajánlat

Jóminőségű téglá és cserép kapható az Alföldi Téglá és Cserépgyárnál, balmazújvárosi úton. Megrendelhető a városi eladási irodában, Salétrom ucca 12. szám. Telefon: 6-74. Levél cím: Debrecen 2. Postafiók 33. szám. 15 h vv.

AKAR nagyságos asszonyom elegánsan és olcsón öltözködni mert Bálint Irén nődivatszalonjában, Kossuth ucca 42. szám alatt estélyi és báli ruhák, valamint szövet és bársony ruhák a legfinomabb kivitelben, bármely izlésnek megfelelően hat pengőtől készülnek. Ur hölgyeim, ezt a kedvező alkalmat ne hagyasszák soká. XX—II—18-ig.

Fehérneművarroda gépendli, géphímzés, — monogramhímzés. Jó szabásu férfiingvarrás 1.20, pizsama 3 pengő, elegáns női fehérnemű olcsón. Sas ucca kettő. 6h—vv.

Szemüvegeket orvosi receptre készít Nagy látszerész, Pauló vésnök helyegzőkészítő és látszerészkereskedőnél, Piac ucca 73. sz. XX—II—28-ig.

Takarékossági könyvekre február hónapban csak ékszer és órákat vásároljon. Engel László ékszerész, Piac ucca 52. Költözködés előtt állván, február hónapban kivételes nagy árengedménnyel árusít. Használja ki e ritka előnyös alkalmat. XX—28-ig

Poloskairtást cyángázzal vagy szabadalmazott szerrel és lakások vizsgálatát felelősséggel vállalja. Poloska, sváb és patkányirtó szer kapható. Nánassy Kossuth utca 47. Telefon hívó 845. 1607

Előrajzolás a most érkezett mintáimból, olcsón készítek. Fehérnemű varrást, hímzést, monogramozást vállalom. Előrajzolt kézimunkák konyha garnitúrák — nagy választékban, — Fazekasnál. Szent A. ucca 6. szám. 1407—II—28

Türt aranyat, fogaranyat a legmagasabb árban — vesz Haás Janka aranybevitő Simonffy ucca 7. sz. 1268—III—9.

Gallérokat, ingeket legszebben, s legolcsóbban, négy nap alatt tisztítok, ruhafestés, tisztítás, budapesti képviselő, Simonffy u. 7. szám. II-3—III-3. 665

Lejárt zálogcédulát briliánsról, aranyról veszek. — Srettner János órák és ékszerész, Batthyányi u. 13. 1767

Figyelem! ondolálás 80 fillér, női hajvágás 30 fillér, borotválás 16 fillér, hajvágás 20 fillér, Miklós ucca 53. szám. Toma. 1882

Kereslet

Elvesztett egy barnafoltos fehér vizsla-kölyök. Kérem a megtalálót tudassa címét, vagy juttassa lakósomra, Domb ucca 1. 1849

Kiadó lakás egy szobás

Kiadó
2 szoba, konyha mellék helyiségekkel március 1-ére. Rákóczi 50. 1872

Kiadó lakás két szobás

Két szoba, fürdőszoba, konyha, — május hó elsejére kiadó, Meszera ucca 1. Értekezni lehet ugyan ott, Vadász Sándornál. 1822

Svetits-bérbházban folyó évi május hó 1-től kiadó két szoba és mellék helyiségekkel ellátott lakás. Értekezni lehet első udvaron, balra, a gondnoksnál Sv. II. 22.

Kiadó lakás nagyobb

Modern lakás, ötszobás, mellék helyiségekkel, Kossuth u. 45. szám alatt, május hó elsejére kiadó. Értekezni lehet Kossuth ucca 15. szám alatt. 6-h vv.

A Svetits-bérbházban minden komforttal ellátott négy szobából és mellék helyiségekkel álló lakás, folyó évi május hó elsejére kiadó. Értekezni lehet a gondnoksnál, az első udvarban, balra. II24-ig

Négy szobás udvari lakás május elsejére kiadó. Rákóczi u. 8. 1831

Butorozott szoba

Kiadó
különbejárattal uccai — butorozott szoba. Csokonai 13. 1796

Csendes, tiszta, kétágyas szoba, szolid uraknak kiadó. Eötvös ucca 9. 1853

Központhban uricsaládnál kertre néző, napfényes, tiszta butorozott szoba egy v. két személy részére, ellátással vagy anélkül kiadó. Cím: Piac u. Városház trafik. vv.

Különbejárattal elegánsan butorozott szoba, előszoba, fürdőszobával, azonnal kiadó, Hatvan ucca 50. Fon. 988

Kálvintér 3. szám különbejárattal két egymáshoz illesztett butorozott szoba kiadó. — Cím ugyanott, György fűszer üzlet. 1815-II-21-ig.

Uj postapalota mellett, különbejárattal uccai butorozott szoba, március hó elsejére, s ugyanott udvari butorozott szoba, azonnalra kiadó, Püspöki palota, második kapu, III. emelet. 12. 1812

Uccai teljesen különbejárattal butorozott szoba, március hó elsejére kiadó, Varga ucca 27. szám. II-22-ig.

Csinosan butorozott szoba kiadó, Hatvan ucca 36. szám, Horn és vörös izlandi tenyésztojást á 40 fillér, és napos csirkéket. — Telefon Debrecen 698, Személyes rendelés a Vásárpénztárnál. 7h—vv.

Üzlet, műhely, raktárhelyiség

Kiadó
üzlethelyiség Piac u. 46. Értekezni Frank — József és Testvére uriszabósnál. 1877

Svetits-bérbházban folyó évi május hó 1-től kezdve, bérbe kiadó a második udvaron lévő, eddig női fodrászszalonnak használt helyiség. Értekezni lehet első udvaron, balra a gondnoksnál. Sv II. 22-ig.

Atadó mézárászék a Csapó uccán. 22. szám. 1863

Ingóságvétel

Kézumunka függönyt szalonban venni. Miklós u. 26. sz., 2. ajtó. 1880

Literes és félliteres tiszta füveket bármilyen mennyiségben veszünk. — Deutsch Albert és Fia, Debrecen, Ferenc József út 1. sz. 1871

Ingóság eladás

Vastégla jó állapotban levő, eladó, ezenként húsz pengőért az Egyetem központi épülete építkezés Üzemi irodánál. 1864

Eladó ház

Eladó ház Rothermere (Darabos) u. 57. sz. minden elfogadható ártért azonnal átadó. 1862

Eladó házhely

Városhoz, villamoshoz közel, 300 négyzetöles házhelyek, tízéves letörlesztésre kaphatók. Megbízásból felvilágosítást ad a Debreceni Kölcsoni Segélyező Egylet Kossuth ucca 8. 1 h II—28

Földbérlet

A Közhasznu Munkáskert Egyesület tudatja a bérlőkönnyorséggel, hogy jól trágyázott földet, 200—400 négyzetöles parcellákban, még kaphatók. — Széchenyi ucca 13. sz. központi iroda. II 28

Eladó állatok

BOCSKAIKERTI tojástermelő szövetkezet, mint állami ellenőrzés alatt álló fajbarmifal telep ajánl Leghorn és vörös izlandi tenyésztojást á 40 fillér, és napos csirkéket. — Telefon Debrecen 698, Személyes rendelés a Vásárpénztárnál. 7h—vv.

Bika két darab, fajtisza, bonyhádi tájfajta, 1 és fél éves, pirostarka bikaborjú, eladó. Értekezni lehet a kiadóhivatalban. XX II-28.

Nagyfajta liba, kacsá és pulykatojások ültetésre kaphatók Vörösmarty 10. sz. Ugyanoda tehensz — nagyvaladú kommentációra felvétetik. 1869

4
év alatt
m'ndenki tőkét gyűjthet
heti vagy havi befizetési könyvecskével
a
Kölcsoni Segélyező Egyletnél
Kossuth-utca 8.
Színház felőli sarok.
Egy törzsbetét
heti 50 fillér.
Takarékbetétek
előnyösen kamatoztatnak.

Iroda

Halmágyi-iroda volt helyisége, frögépel, teljes felszereléssel és más butorozott szobák kiadók. Arany János ucca 20. szám. Értekezni az emeleten. 1834

Négy szobás teljes komfortos lakás május elsejére kiadó az Arany Bika bérbházban. Értekezni lehet a házfelügyelőnél. II-17-ig.

Irodának vagy orvosi rendelőnek uccai szoba, előszobával kiadó. Ugyanott egy 3 szobás, emeleti modern udvari lakás, 1931. május hó 1-ére kiadó. — Szent Anna u. 9. 1858

Kiadó 3 szobás irodahelyiség Piac u. 46. Értekezni: Frank József és Testvére uriszabóknál. 1876

Kétszobás uccai szép lakás március 1-re kiadó. Apafi ucca 16. 1690

Kiadó két szoba, konyha, — azonnal beköltözhető, Timár ucca 26. 1850

Kiadó uccai három szoba, — konyha, előszobás lakás és udvari kettő szoba, konyha. Bercsényi ucca 38. Értekezni — Szilágyi hentesnél, — Csapó u. 98. 1830

Kiadó háromszobás, fürdőszobás lakás májusra. — Verbőczy ucca nyolc. 1878

Kiadó lakás három szobás

Svetits-bérbházban folyó évi május hó 1-re bérbe kiadó három szobából és mellék helyiségekkel álló, minden kényelemmel ellátott lakás. Értekezni lehet 1. udvar, balra a gondnoksnál. Sv. II 22.